

# DÉLVIDEK

Z O M B O R, 1943. március 17.  
Csihás Benő u. 3. III. évfolyam 61. szám.

Főszerkesztő:  
**Illés Sándor**

Előfizetés egy hóra 3.20, negyedévre 9.20 P.  
Levél cím: Zombor, p. l. 54. Tel. 207. Csekk. 74.050

**Kállay Miklósné rádiófelhívást intézett az ország lakosságához a hadiárvek érdekében**

## Nagy szovjet erőket zártak körül a német csapatok

**Megsemmisítő katlancafákban morzsólják fel a bolsevisták erejét – Charkov és Bjelgorod térségében további jelentős térfelnyeréssel folyik a német hadosztályok támadása – Az északi és a középső arcvonalszakaszon indított szovjet tehermentesítő támadások összeomlottak**

## Kétmillió katonát veszített Csungking-Kina

**Március első felében félmillió tonna angolzász hajóteret süllyesztettek el a németek – Tunéziában erős tüzérségi tevékenység**

A keleti arcvonalon egyre nagyobb méretekben bontakozik ki a déli szakaszon elért német sikerek hatása. Mindenekelőtt vonatkozik ez azokra a sikerekre, amelyek a németek Charkov bevételével és a város környékén aratott eredményes hadműveletekkel értek el. Charkov elfoglalása és az ellenségtől való megtisztítása után a németek sugárszerűen folytatták előnyomulásukat és nagy ellenséges erőket fogtak gyűrűbe. A bekerített szovjet csapatok megsemmisítése folyamatban van. Az elért német sikerek ellensúlyozására a Szovjet nagy erővel újabb támadásokat indított a keleti arcvonal északi és középső szakaszán és tekintet nélkül az áldozatok nagyságára a német vonalak áttörését tűzte ki céljául, a német hadsereg azonban szilárdan ellenáll és meggyűlöltja az ellenség minden kísérletét.

### A vezéri főhadiszállás

A vezéri jelentésében közölte, hogy Charkovtól délre visszaverték a bekerített szovjet erők kitörési kísérleteit és még szorosabban vonták a gyűrűt a bezárt ellenséges erőcsoport körül, amelyre a megsemmisülés vár.

Bjelgorod vidékén a keleti irányú német előretörés további területnyeréssel járt. A németek ezekben a harcokban elpusztítottak 66 ellenséges páncélos harckocsit. A német légierek harci köteleit megsemmisítő hatással támadták a visszavonuló ellenséges alakulatokat és az arcvonal felé siető menetoszlopokat.

Az Ilmen tó vidékén súlyos harcokban további jelentős elhárító sikereket értek el a német erők, amelyek az ellenség súlyos veszteségei mellett visszavertek valamennyi támadást.

A keleti arcvonal más szakaszain nem folyt jelentősebb harci tevékenység.

Északafrikából azt jelenti a vezéri főhadiszállás, hogy Tunéziában élénk tüzérségi tevékenység folyik.

A Földközi tengeren a német légierek elsüllyesztettek egy 10 ezer tonnás kereskedelmi hajót, három csapatszallító hajót pedig felgyújtottak.

Néhány ellenséges gép szerdára virradóra berepült Nyugatnémetország fölé és bombákat dobott le. A polgári lakosságnak veszteségei vannak. Egy ellenséges gépet lelőttek.

A Német Távírási Iroda közlése szerint azok az ellenséges erők, amelyeket Charkovtól délre zártak körül a németek és amelyeknek a felmorzsolása most folyik, azok a szovjet csapatok, amelyeket az időközben német kézre jutott Charkov védelmére vont össze a szovjet parancsnokság. Azok a hadműveletek, amelyek most vannak folyamatban, az ellenség további nagy veszteségeire vezetnek. Ez annál jelentősebb, mert a Donec és Dnyeper közötti területen három szovjet hadsereg már korábban megsemmisült.

A harctérről érkezett részletjelentések szerint a németek a Kubán hídfőnél megsemmisítettek egy vörös páncélos zászlóaljot. Kurszk és Charkov vidékén a német légierek fokozódó sikerrel támadják az ellenséges csapatköteleket és egyéb célpontokat.

Az Atlanti óceánra a legutóbbi különjelentés óta újabb öt ellenséges hajót süllyesztettek el a német tengeralattjárók 30.000 tonna vízkiszorítással. Ezzel a március első felében elsüllyesztett ellenséges hajók száma 79-re emel-

kedett félmillió tonnával. Az eredmény annál figyelemreméltóbb, mert azt a német tengeralattjárók kedvezőtlen időjárási viszonyok között érték el. Az időjárás javulásával a német tengeralattjárók támadásai is fokozódnak majd. Az olasz hadijelentés közli, hogy

### Tunéziában

a déli szakaszon megélenkült a tüzérségi tevékenység. A tengely légierei eredményesen bombázták Tripolisz kikötőjét. Tuniszbán egy angol repülőter elleni támadás során három ellenséges gépet megsemmisítettek. A Földközi tengeren ellenséges karavánból elsüllyesztettek két közepes nagyságú hajót, egyet pedig felgyújtottak. Könnyű olasz egységek elsüllyesztettek egy ellenséges tengeralattjárót, míg a másik ellenséges buvárhajó olasz aknának futott és elsüllyedt. Ezzel az olaszok által az elmúlt fél évben elsüllyesztett ellenséges tengeralattjárók száma 21-re emelkedett. Legalább 15 ellenséges tengeralattjárót megrognáltak.

### Csungking-Kina

vesztéseiről számadatokat közöl a japán Domei iroda. A jelentés szerint a kínaiak a múlt esztendőben két millió embert veszítettek. Ezek közül 462.675 halott, 1.287.642 sebesült, a többi eltűnt. A Domei iroda ellenséges forrásból szerezte ezeket az adatokat és megállapítja, hogy Csungking-Kinának most már csak egy milliónyi katonája van, ezek harci szeleme azonban olyan rossz, hogy Csungkingban a legnagyobb aggo-

dalommal tárgyalják a kérdést, vajjon Kina ellent tud-e továbbra is állni a fokozódó japán támadásoknak?

Ugyancsak japán forrásból közlik, hogy a japánok a Burma-indiai határon Akiab felett lelőttek nyolc angol repülőgépet, amelyek japán támaszpontokat akartak bombázni.

Politikai téren változatlanul Edén tárgyalásaira irányul a figyelem. Edén egész sor polgári és katonai vezetővel tárgyalt eddig és érintkezésbe lépett a szövetséges államok nagyköveteivel is. A Dagens Nyheter c. svéd lap londoni levelezőjének azon értesülését közli, mely szerint a brit külügyminiszter rendkívül bonyolult pénzügyi tervet vitt magával, hogy előterjessze a szövetségeseknek. A terv egységes devizát és különleges kliringrendszert vezetne be a szövetségesek között a háború utáni forgalomban. Ez az egységes deviza a szövetségesek egymás közötti forgalmában nem bírna érvénnyel, hanem csak a szövetséges államok és idegen állam közötti forgalom lebonyolítására szolgálna. Ezt a rendszert abban az esetben, ha a háborút megnyerték, minden államra rákényszerítenék, akár ellenség volt a háboruban, akár semleges.

Végül itt említjük meg, hogy Svédországban egyre nagyobb érdeklődéssel figyelik a „fennkérdest” és a kormány körében lecsögezik, hogy Svédországnak legforróbb óhaja, hogy Finnország önállósága és területi épsége csorbítatlanul kerüljön ki a háborúból. A svédok egyáltalában nem lelkesednek olyan lehetőség iránt, amely közös svéd-szovjet határt helyezne kilátásba.

**Ára 12 fillér**

## Nagy katlancsatákban morzsolják fel a németek a Szovjet erejét

**A bolsevisták nem tudják megakadályozni a német hadosztályok elsöprő erejű előretörését — A brit sajtó figyelmezteti az angol közvéleményt, hogy a Szovjet szinte kibírhatatlan veszteségeket szenvedett és embertartalékai nem kimeríthetetlenek**

Berlin, március 17.

Az Interinf. szerdai helyzetjelentésében közli, hogy a keleti arcvonalon támadó német hadosztályok hatalmas katlanokba zárták körül az ellenség nagyobb erőit. A német kötelékek a visszafoglalt Charkovnak az ellenség maradványaitól való megtisztítása után keleti és délkeleti irányú előretörésükkel közrefogták az ellenséges erőket és most olyan helyzet van kialakulóban, mint egy héttel ezelőtt, amikor a német hadműveletek nagy ellenséges erők szétverésére vezettek.

A Donec felső folyása és Bjelgorod vidéke között folyó lendületes német támadásokat a bolsevisták sem helyi ellentámadásokkal sem az egész északi arcvonalon megindított tehermentesítő támadásaikkal nem tudják megállítani. A németek több újabb nagyfontosságú közlekedési pontot foglaltak el és ezek birtokában további jelentős területnyereségekre tettek szert. A Charkovtól délre és délkeletre bekerített szovjet csapatok elkeseredett kitörési kísérletei ki-

látástalanok, a megsemmisítő csata folyamatban van.

Bjelgorodtól nyugatra feltartóztatathatlan erővel törnek előre a németek, bár az ellenség oldaltámadásokkal igyekszik megakadályozni a térnyerést. A harcbavetett szovjet páncélosok közül 27 a német fegyverek, 21 pedig a német légierek támadása folytán pusztult el és az ellenség támadó kísérletei kudarcba fulladtak.

### Eredménytelen szovjet támadások az északi és középső arcvonalszakaszon

A Szovjet az északi és középső arcvonalszakaszon újból nagy erővel indított támadásokat. Az Ilmen tótól északra és délre indított ellenséges támadásokat a németek visszaverték, a légierek pedig szétverték az ellenséges erőket a készenléti állásokban is. Az Ilmen tó jegén át különleges motoros szánokkal megkísérelt ellenséges előretörés ugyancsak kudarcba fulladt. Az Ilmen tótól északra Novgorodnál nagy erőket vetett harcba az ellenség, hogy áttörje a német állásokat, a harcba vetett bolsevista gyalogság azonban nem árult el nagy harcikedvet. A volchovi lapályon megindított támadás ugyancsak kudarcra végződött. A leningrádi arcvonalon a német tüzérség megakadályozta az ellenség azon kísérletét, hogy szűkségvasutvonalon utánpótlást szállítson. Schüsselburgtól délkeletre a légierek szétrombolták egy szovjet páncélvonalat mozdonnyát. Egy másik vonalon szállítványokat, vasuti barakokat és más forgalmi célpontokat semmisítettek meg a légierek.

Az Ilmen tótól délre, Sztaraja Ruszánál az ellenség megkísérelte, hogy tekintet nélkül a veszteségekre, áttörje a német vonalat. Ez a támadás az ellenség nagyon súlyos véres veszteségei mellett omlott össze. Az állásaik felé visz-

szavonuló ellenséget üldözőbe vették a németek és 10 kiserődöt megsemmisítettek.

Orel vidékén az ellenség úgy látszik az elszünetelt súlyos veszteségek hatása alatt lemondott támadásait folytatásáról.

A német légierek eredményesen támadták a murmáni vasutvonalat, valamint Kurszk környékén a vasuti berendezéseket és pályaudvarokat, amelyekben lényeges károkat okoztak.

Az angol propaganda azt állította az utóbbi napokban, hogy a bolsevisták Rzev és Vjazma környékén nagymennyiségű angol és amerikai páncélosal és hadianyaggal hajtották végre támadásaikat. Német részről megállapítják ezzel a hírrel kapcsolatban, hogy az említett harci szakaszon a németek mindössze 6 angolszász gyártmányu harcikocsira találtak, amerikai vagy angol hadianyagot pedig nem is láttak ezen a frontszakaszon.

A Szovjet az elmúlt héten légi harcban 753, a légielhárító ütegek találata következtében 32, a repülőterek elleni német támadások során pedig 20 repülőgépet veszített.

Anglia Németország és a nyugati területek felett egy hét alatt 98 gépet veszített 800 főnyi repülőszeméllyel.

### „A németeknek elég erejük van, hogy minden ütésre még erősebben üssenek vissza“

Lisszabon, március 17.

(Stefani) A Newyork Times moszkvai tudósítója szerint a Szovjetunióban mély csalódást váltott ki az a körülmény, hogy Charkovot olyan gyorsan visszavették a németek. Az oroszok nem várták ilyen gyors és ilyen sikeres német visszavágást. A kommunista párt központi bizottsága nincs megalégedve a Charkovot védő szovjet katonaság magatartásával és fenyegeti a szovjet katonákat.

A londoni Times azt írja a keleti helyzettel kapcsolatban, hogy a német hadvezetésnek módjában van, hogy minden ellenséges csapásra

még erősebb csapással vágjon vissza, mert ehhez van elegendő ereje.

A Daily Mail c. angol lap szerint csak ábrándkép az az angol közvélemény egy részében begyökeresedett felfogás, hogy a Szovjet emberanyag tartalékai kimeríthetetlenek. A Moszkvában járt cikkíró óva inti az ilyen felfogástól az angol közvéleményt és azt mondja, hogy tévedés volna azt hinni, hogy a Szovjet mindenkör képes olyan milliós erőtartalékokat felvonultatni, mint ezen a télen tette. A télen a Szovjet szinte elviselhetetlen veszteségeket szenvedett — írja a lap.

## A tunéziai helyzet

Berlin, március 17.

A nyolcadik angol hadsereg — mint az Interinf. jelenti — éjjel és nappal folytatta felvonulását Rommel állásai felé. A németek jól megfigyelték az ellenség erőelosztását és megtették

a szükséges ellenintézkedéseket.

Medenine vidékén a németek fogságba ejtettek 1 angol zászlóaljparancsnokot. Más felderítő vállalkozások során 167 ellenséges fogoly került német kézre.

### Százezer főnyi embervesztést szenvedett Anglia az indiai határon

Amszterdam, március 17.

Brit jelentés szerint Wavell indiai brit főparancsnok kijelentette, hogy Burma és a Maláji szigetek eleste óta a parancsnoksága alatt

álló hadseregnek mintegy 100.000 főnyi embervesztése volt. Ezek közül 60-70.000 fogságba esett.

**T U R U L**  
FILMSZÍNHÁZ; TELEFON: 328

Kedd — csütörtök

## Egyetlen éjszaka

Főszereplők:

**PIERRE BLANCHAR,**  
**RENEE ST. CYR**

PÓTMUSOR: MAGYAR ÉS OLASZ HIRADÓ.

### Eden Litvinovval és Willkievel tárgyal

Amszterdam, március 17.

Eden angol külügyminiszter kijelentette Washingtonban, hogy szerdán Litvinov szovjet nagykövettel, ebédelt, rövidesen pedig Newyorkba utazik, hogy találkozzék Wendell Willkievel.

Eden tegnap Welles amerikai helyettes külügyminiszterrel, Hull külügyminiszterrel és Morgenthau pénzügyminiszterrel tárgyalt.

### Sztrájkra készül félmillió amerikai szénbányász

Amsterdam, március 17.

Lous, az északamerikai szakszervezetek vezetője kijelentette, hogy az USA félmillió szénbányásza sztrájkba lép április 1-én, ha addig nem jön létre megegyezés a munkaadók és a bányászok között. A bányászok napi két dollár fizetésemelést követelnek, amit a bányatulajdonosok nem akarnak megadni.

### KÖZÉP- ÉS DÉLAMERIKA KAUCSUKTERMELÉSÉT SZERVEZI AZ AMERIKAI ALELNOK

Lisszabon, március 17.

Wallace, az USA alelnöke repülőgépen elindult előre bejelentett közép- és délamerikai útjára. Kijelentette, hogy Közép- és Délamerika államaiban elsősorban a kaucsuktermelés kérését akarja tanulmányozni. Az ugyanis a terve, hogy a háború után Amerika Közép- és Délamerikából szerezhesse be kaucsukszükségletét. A háború alatt keletkezett mógumigyáraknak amelyek hatalmas állami támogatással működnek, a háború után be kell szüntetniük működésüket, mert olyan magas áron termelnek, hogy a háború utáni piac áraival nem tudnak majd versenyezni.

Arról is nyilatkozott, hogy az orosz nyelvtanulását most abbahagyta, mert spanyolul tanul.

### JAPÁN LÉGITEVÉKENYSÉG KINÁBAN

Amsterdam, március 17.

Csungkingi jelentés szerint a japán légierekbombáztak egy kínai várost a Jance folyó mentén, 200 kilométernyire Csungkingtól. Ezalkalmmal Csungkingban is elrendelték a légiraidót.

### CHURCHILL ELLENZI A HÁROM FEGYVERNEM KÖZÖS FŐPARANCSNOKSÁGÁNAK FELÁLLÍTÁSÁT

Amsterdam, március 17.

Az angol alsóházban folyó vita során Churchill kijelentette, hogy ellenzi azt a tervet, amely a három fegyvernem élére közös főparancsnokot akar állítani.

### INONU ÁLLAMELNÖKKEL ÉS SZARADZSOGLUVAL TÁRGYALT DOUGLAS BRIT REPÜLŐTÁBORNAGY

Ankara, március 17.

A török távirati iroda jelentése szerint Douglas brit repülő tábornagy, aki napok óta Törökországban tartózkodik, legutóbb kihallgatáson jelent meg Izmet İnönü köztársasági elnöknel, majd Szaradzsoğlu miniszterelnökkel tárgyalt.

Orömet okoz harctéren küzdő honvédeknek, ismerősöknek, ha rendszeresen küldi nekik a „Délvidéket“.

## Kállay Miklósné rádiófelhívást intézett az ország népéhez a hadiárvaik érdekében

Kállay Miklósné szerdán délután a magyar rádió útján felhívást intézett a magyar társadalomhoz a hadiárvaik felkarolása érdekében. Előadásának bevezetésében leszögezte, hogy a háború súlyos áldozatokat kíván mindannyiunktól, legnagyobb áldozatot azonban azok hoznak, akik életüket adják a hazáért. Soha el nem muló hálával kell, hogy gondoljon a nemzet ezekre a hősekre, akik a legnagyobb értéket, az életet adták a hazáért, ez a hála azonban üres szó marad, ha a nemzet nem gondoskodik kellőképpen a hősök hátramaradottairól, elsősorban pedig a hadiárvaikról. Erős istápolója kell, hogy legyen minden hadiárvának, édesapa helyett gondozó apát kell, hogy kapjon minden gyermek, akitől a haza érdekei apja életét vették el. A hadiárvaik érdekében már megindult az akció, amely döntő jelentőségű támogatást kapott a

Városi Ingatlantulajdonosok Szövetségének csatlakozásával. Ehhez az akcióhoz kéri most a miniszterelnöknek minden érző szív csatlakozását, támogatását.

Az elgondolás az, hogy az ország minden bérház tulajdonosa, kisebb házaknál a házcsoportok vállalják egy-egy hadiárva gondozását és felnevelését egészen addig, amíg az saját lábára nem állhat. Minden lakó önkéntesen ajánljon fel bizonyos összeget és így neveljék fel a ház, vagy házcsoport hadiárvaikat. Áldozzon mindenki azzal az áldozatkészséggel, amellyel honvédeink védik a hazát.

Bizonyosra vesszük, hogy Kállay Miklósné nemes akciója megértésre talál és az ország népe biztosítani fogja elesett hőseink árvaik felnevelését. Ez országos érdek.

## Vitéz Törs Tibor rádióbeszédet intézett a külföldi magyarokhoz

Budapestről jelentik: A nemzeti ünnep alkalmából vitéz Törs Tibor a képviselőház alelnöke rádióbeszédet intézett a külföldön, főleg Amerikában élő magyarokhoz. Történelmi visszafelé tekintést vetett a magyar nemzet harcaira és hangoztatta, hogy a magyar fajta sohasem használta fel erejét idegen népek leigázására, hanem mindig szabadságáért és Európa megvédéséért harcolt. Nekünk sohasem kellett a másé, de mindenkor megvédtük és megvédjük azt,

ami a miénk. Leszögezte, hogy a magyar haza nem kívánt a külföldön élő magyaroktól olyasmint, ami lelki konfliktust idézhetne náluk elő, ellenkezőleg kívánja, hogy jó polgárai legyenek annak az országnak, amelyben élnek. Vitéz Törs Tibor azzal fejezte be beszédét, hogy a külföldön élő magyarság gondoljon olyan szeretettel a hazára, mint amilyen szeretettel a haza figyeli a külföldi magyarság sorsát.

### Vangcsingvej:

## Csungking lakossága a nemzeti Kína oldalára áll

Nanking, március 17.

Vangcsingvej, a Nemzeti-Kína elnöke sajtótájékoztatót tartott, amelyen vázolta kormányának céljait. Kifejtette, hogy a Nemzeti-Kína teljesíteni fogja mindazokat a köteleességeket, amelyeket a Japánnal kötött szövetsége és a keletázsiai érdekek megkívánnak és legnagyobb súlyt arra helyez, hogy Csungking Kína lakos-

ságát megnyerje. Reméli, hogy ez rövidesen megtörténik. Ki akarja küszöbölni a kínaiak közötti viszálykodást és a nemzeti gondolat jegyében egyesíteni akarja egész Kínát. Csungking Kína épen az ellenkezőjére törekszik, mint Vangcsingvej kormánya. Minden remény megvan arra, hogy Csungking-Kína népe belátja ezt és a nemzeti Kína oldalára áll.

## Mit jelent Karjala Finnországnak?

Helsinki, március 17.

Az új finn kormány — mint közöltük — miniszterközi bizottságot alakított a visszacsatolt területek kérdéseinek intézésére. Ezzel kapcsolatban a bizottság egyik tagja, a földművelésügyi miniszter nyilatkozott a MTI munkatársának és kifejtette, milyen nagyfontossággal bír a jó termőtalajú Karjala Finnország számára. Ezen a területen magasszintű termelés és magasszintű élet folyt, amikor Szovjet kézre került. Mire a finnek másfél év múlva visszafoglalták, sötét ázsiai viszonyokat találtak ezen a területen. A 450.000 lakosú Karjala elvesztése a finnek számára felborította a termelési rendet, az ország ellátását, elvágta a vasutvonalakat és hadászatiilag olyan helyzetet teremtett, hogy Finnország védhetlenné vált. A finn nép a szomorú másfél év alatt mindig érez-

te, hogy ez nem maradhat így és törekedett a visszaszerzésre. A finn katonák hősiessége végül is visszaadta az elszakított területet az anyaországnak. Azóta már az onnan elmenekült lakosság fele visszatért és folyik a termelő munka. A finn kormány gyorsan megjavította az állapotokat. Kijelentette még a földművelésügyi miniszter, hogy az az állapot, amelyet a visszafoglalt Karjalában találtak, feltétlenül megérdemelte volna, hogy megmutassák az egész világnak, hogy láthassa a világ: a finn katonák nem csak határait, hazáját, az európai civilizációt, hanem az európai életszínvonalat is védelmezi.

Nyilatkozata végén kijelentette a miniszter, hogy a finn nép mélyszéges rokonszenvvel és meleg érdeklődéssel figyeli a testvéri magyar nemzet harcát.

## Ezer pengő pénzbüntetésre ítélték Paupert László zombori borkereskedőt

Paupert István pacséri tímárt orvosi megfigyelés alá helyezik

Jelentettük vasárnapi számunkban, hogy a rendőrség őrizetbe vette, majd átkísérte az ügyészségre Paupert László zombori borkereskedőt és Dzsida Antal cipésmestert. A rendőrség letartóztatta Paupert István pacséri tímárt is, akit szintén őrizetbe vettek. A vád az volt ellenük, hogy árdrágítást követtek el.

Boldog Lajos dr. uzsora egyesbíró most tárgyalta ezt az ügyet. A vád szerint Paupert István pacséri tímár a borjubór kilogramját 13.70 pengő helyett 40-45 pengőért árusította. Az ő ügyét különválasztotta a bíróság, mert valószínű, hogy nem egészen beszámítható. Erre több jel mutat. Ezért orvosi megfigyelés alá helyezték.

Paupert László és Dzsida Antal ellen az volt a vád, hogy ők 40-45 pengőért vásárolták a borkereskedőt Paupert Istvántól. Paupert kijelentette védekezése során, hogy István az ő közeli rokona, ismeri életkörülményeit és ezért adott többet a borkereskedőtől. Nem érzi magát bűnösnek, mert az esetet jelentette a rendőrségnek. A bíróság 1000 pengő pénzbüntetésre ítélte.

Dzsida Antal cipésmestert 200 pengő pénzbüntetésre ítélte a bíróság. Az ítélet jogerős.

## A nagyvilágból

Los Angelesben tegnap elrendelték a légi-riadót. A város légiterebé berepült repülőgépek nemzetiségét nem sikerült megállapítani.

Durazzo és Szófia között a német-bolgár megegyezés alapján megkezdtek a műút építését.

A japánok a Fülöp szigeteken nagyszabású vasutépítéseket folytatnak.

Pétain marsall tegnap fogadta a francia kormánytól akreditált semleges külföldi újságírókat.

## SPANYOLORSZÁGBAN LAZADÓKNAK MINŐSÍTIK A RÉMHIRTERJESZTŐKET

Madrid, március 17.

Spanyolországban törvény jelent meg, amely szerint lázadóknak tekintik azokat, akik olyan célzatos álhíreket terjesztenek, amelyek veszélyeztetik Spanyolország és a külföld kapcsolatait, vagy spanyol vezetőkről szólnak. Ugyanígy azokat is lázadóknak tekintik, akik szándékos rombolásokat végeznek, vagy államellenes gyűléseket szerveznek.

A spanyol népképviselői ujonnan kinevezett 400 tagja ünnepélyes esküt tett.

XII. Pius pápa magánkihallgatáson fogadta Spanyolország szentszéki követét.

## TOBBEZER FŐNYI VESZTESÉGET SZENVEDTEK A BOSZNIAI PARTIZÁN CSAPATOK

Zágráb, március 17.

A Német Távirati Iroda jelenti, hogy a német és horvát csapatok eredményesen folytatták a harcot a boszniai partizán bandák ellen. A karsztvidéken lendületesen folyik a tisztogatás és az ellenség több ezer embert veszített.

## A belügyminiszter betiltotta a Pesti Ujságot, mert magatartásával az ország érdekeit veszélyeztette

A Budapesti Értesítő jelenti, hogy a belügyminiszter végleg betiltotta a Pesti Ujság c. nyilaskeresztes lap további megjelenését az 1939. II. t. c. 151. szakaszába ütköző vétség miatt. A Pesti Ujság magatartásával az ország érdekeit veszélyeztette.

## Új vezetőséget választott a Turáni Vadászok zombori szervezete

A Turáni Vadászok zombori szervezete vasárnap tartotta közgyűlését vitéz Barlay János vezérőrnagy, vitézi székkapitány elnöklésével. Thurszki Pál ügyvezető elnök beszámolója után Reffle László titkári jelentése következett, majd a következő új vezetőséget választották meg: elnök vitéz Barlay János, ügyvezető elnök Thurszki Pál, alelnökök Reffle László és Mészáros Armand, társelnökök dr. Hoffmann János, Kiss Pál, Kovalovszky József és Zahorecz Lajos, ügyész dr. Raics Tamás, főtitkár Lukács Sándor, titkár Biliczky Győző, pénztáros Szabó Sándor, ellenőrök Adám Gyula és Csihás János, választmányi tagok: Benend Mihály, Budai Lajos, Dulics György, Gombos József, dr. Gyórfy László, Hegedüs Sándor, Holczér János, Kubik József, Nagy Antal, Nagy György, Pethő Flóris, Szabó István, Serfőző Ilés, Sztrilich Sándor, Zwipp János, Valetth Kamill és Kémenczy József. Választmányi póttagok: Loncsárevits Gyula, Novák Antal és Dondó József. Számvizsgálók: Beretics András, Mészáros Antal és Schwandtner Andor. Számvizsgáló póttagok: Turi János és Turi József.

# Szeressük azt, ami a miénk

Dr. Deák Leó főispán előadása a Szenteleky Társaság irodalmi estjén

Tegnap számunkban már beszámoltunk a Szenteleky Társaság zombori irodalmi estjéről. az ott elhangzott érdekes és értékes előadásokat azonban helyszüke miatt még kivonatossan sem tudtuk ismertetni. Ezért tartjuk szükségesnek, hogy az alábbiakban leközljük dr. Deák Leó főispánnak az irodalmi esten elhangzott értékes előadását.

A magyarságnak ezerszázados történelme során éppen elegendőképpen állott módjában megismerkednie a sors játékának ezerféle változatával és szélsőségeivel, élvezhette a sors kezének simogatásait és ostorcsapásait, az öröm mosolyát gyakran váltotta fel a bánatnak könnyzáró, a jövő képének reménysugarait gyakran homályosította el a kétségbeesés sötét éjszakája. Már ott volt fejlődésének és életbiztonságának a zenithjén, amikor emberileg kiszámíthatatlan események a végső pusztulás útjára vetették, azonban arra a kilátástalanságra, reményfosztottságra, indokolt kétségbeesésre, olyan oka még soha nem volt, mint amit az elmúlt világháborúnak az eseményei idéztek elő. Tegyük hozzá, hogy ez a sorscsapás is, mint sok más a magyarság történelmében ártatlanul érte a magyar nemzetet. A magyarság fája rettentő szélviharba került, erős ágai a törzsről letöredeztek és a vihar szárnyán messze idegenbe kerültek. Voltak ágai, mint Erdély részeinek esetében, ahol a letört ág termékeny talajra esett és hozzátartó gondos kezek ápolásába került, mert Erdély talaja az évszázadok küzdelmeiben megerősödött, termékenyebbé vált a magyar nemzeti eszmének, egy magasabb magyar kultúra életnek befogadására és táplálására, akár a nemzeti gondolat megmentésére is. Az északmagyarországi részek Erdélyhez hasonlóan történelmi múltból táplálkozhattak, társadalmuk hozzáadódott a harchoz, ellenálláshoz, önállósághoz, a nemzeti gondolatnak a fogalmát és vonzó erejét már régen kiterjesztették uralkodó eszmeként a gens fidelissima generációira is, — csak a déli végek, a Bácskának és a Bánátnak istenáldotta gazdag földje és szerencsés népe volt az, amely az elszakítottág percében és az azt követő években kénytelen volt rádöbbenni a történelmi múlt hiányára, elhagyatottságára és saját magyar kultúrájának gyengeségére. Hiába a zsiros termőföld, hiába a munkához szokott, edzett karok és hiába az akarás, — a magyarság fájáról a Délvidékre szakadt ág csak nem tudott talajba kötni, életre kapni. Oka-e ennek a közismert jólét, oka-e az önzés, avagy a talajnak, a rögnek, a határnak bolond szeretete, amely minden erőt, érzelmet leköt és abszorbeál, eszményt nem keres és magasabb értékek élvezetét másodsorba helyezi? Avagy meg szokta egész élete során az Anyaország központi irányítását, a vazallus kiszolgáltatottságát?

Mint szárazra vetett hal kapkodtunk levegő után. Társadalmi, politikai és kulturális életünk az anyaországi irányítás és befolyás hiányában vezetőket keresett. Ugy látszott, hogy ezek is csak az anya puha ölében találtak magukra, mert szabaddalban eltűntek a küzdelem porondjáról. A kísérletezés, hogy az ezernyi bajjal, küzdő Anyaország társadalmával létesítsünk összeköttetést és kulturánkat onnan szervezett vérátömlesztéssel mentjük meg, a lehetlenségek közé tartozott.

És mégis megtörtént a lehetetlen. A vér nem vált vízzé, a nemzeti gondolat nem veszett el, mert a reményben éltető erőre talált. Igénis kialakult a délvidéki magyarságnak speciális társadalmi, politikai és kulturális szervezete, amelynek alapját és összefogó kapcsát a nemzeti gondolathoz, az ezerszázados történelmhez való ragaszkodás, a délvidéki magyarság birtokállományának minden áron megmentésének célzata képezte. Ha ez sikerült, mint ahogy sikerült, mert ezt a birtokállományt csorbítatlanul adtuk vissza az Anyaországnak, kimagasló része van ebben dr. Szenteleky Kornélnek. A kultúra munkása volt, a magyar irodalom berkeiben élte le életének szabad perceit, gyermekkorától egészen korán bekövetkezett haláláig. Arány epikája, Vörösmarty klasszicizmusa és Petőfi lírája voltak muzsái. Egyéniségének alapjellegét ké-

pező szerénységével tünt fel kicsi, semmitmondónak látszó falusi munkájával, azonban szenvedélyes lelke, olthatatlan szomja minden iránt, ami szép és nemes, őt hamarosan a kulturmunkások élére állította. Onnan jött, abból a társadalmi rétegből, ahol a megszállás alatti magyarság elnyomóit ismerte meg, azonban lelke nem volt azonos ezekével. A jugoszláviai magyarság azonnal ráismert Sztankovits Kornél őszinteségére, felismerte benne az együttérző magyar lelket és az alkalmasságot arra, hogy az egyetemes magyar kultúra fájáról ideszakadt ágat gondozásába vehesse. Kérni kellett, könyörögni, hogy ezt a nemes munkát vállalja és végezze, mert Isola Bella-i szerénysége, mint életének alapvonása tiltakozott a vezető szerep ellen. Megfelélt hivatásának, bár neki is, mint minden alkotónak gáncoskodók és gunyolódók tömegével, a hitellenek hadával kellett megküzdenie. Fanatikus hite mindent legyőzött. Odadobta nekünk a jelszót, amit azóta sem feledtünk el. Szeressük azt, ami a miénk.

Tényleg ez a miénk nem volt sok, nem volt nagy, nem volt tündöklő, az elszakadt ág gyenge, erőtlén és szégyenletesen kicsi volt, de a miénk volt. Szeretet kellett ennek az ápolásához és életbentartásához. Szenteleky Kornél megismerte és megmutatta példaképp ezt a szeretetet és mi az idegen talajból hozzánk szegődött Szentelekynek utmutatását nem szégyenlettük megfogadni és követni és megszerettük azt, ami a miénk. Valljuk azonban be, hogy ez a „miénk” ez a volt jugoszláviai magyar kultúrelék, ez a mi kincsünk, amit olyan büszkeséggel adtunk most vissza az Anyaországnak, elsenyvedt volna, ha Szenteleky Kornél nem mutatja meg nekünk saját példájával a módot, ahogy azt megmenteni lehet. Igen megszerettük ezt a csenevész kultúrát, mert a miénk volt és elszakadva a lenyugzó és magához ölelő gazdag, zsiros talajtól, követték Szentelekyt, ennek az értéknek felismerőjét, megmentőjét. Valljuk be: ha a jugoszláviai magyarság kultúrfejlődésének görbéjét óhajtjuk geometriai formában megrajzolni, akkor annak emelkedését zenithjéig Szenteleky Kornél vezetése, munkássága alkotja.

Mint a mohamedán Mekkához, úgy zarándokolt minden esztendő nyarán egy kis csoport Ószivác községébe; annak római katolikus templomába, majd onnan a telecskai domb tetején az elhagyott helyen fekvő római katolikus temetőbe, az édesanya szeretete emelte szerény sír-emlékhez, amely előtt kevés és félő szóval, de annál több és mélyebb elmélkedéssel áldozott Szenteleky Kornél emlékének.

Ma pedig a volt jugoszláviai magyarság kultúrájának bölcsőjét jelentő sír-emléknél sokkal maradandóbbat óhajt állítani a Szenteleky Kornél Társaság megalapításával néhai Szenteleky Kornél emlékére és az általános magyar kultúra nagyobb dicsőségére.

## Szabályozzák a délvidéki társadalombiztosítási alkalmazottak nyugdíját

A belügyminiszter a hivatalos lap számában megjelent rendeletével szabályozta a visszafoglalt délvidéki területeken volt magyar, illetőleg jugoszláv társadalombiztosítási alkalmazottaknak és nyugdíjasoknak a özvegyeknek és árváknak nyugellátását. A belügyminiszter rendelkezése szerint az 1250/942. M. E. számú kormányrendeletet értelemszerűen alkalmazni kell az olyan volt magyar, illetőleg jugoszláv társadalombiztosítási alkalmazottak és nyugdíjasok vagy nyugbérések, illetőleg özvegyeik és árváik ellátása tekintetében, akik állandóan a visszafoglalt Délvidéken laktak. Azok a nyugdíjasok, akiknek az igénye a jugoszláv jogszabályok szerint 1921 július 26-ika előtt nyílt meg, az Országos Társadalombiztosító Intézet jogelődeinél 1928 január 1-e előtt teljesített szolgáltatuk alapján nyugdíjazottakkal egy tekintet alá esnek.

Az ellátás megállapítására irányuló kérelmet április 30-ig kell előterjeszteni.

## INNEN — ONNAN

### AZ EMBERSZABÁSÚ MAJMKOK ÉLETE FILMEN

Eipper, a híres német állattudós négy és fél éven keresztül folytatott, hallatlan türelmet igénylő megfigyelések és filmfelvételek után összeállított egy kulturális filmet, amely az emberszabású majmok életét tükrözi. Régebbi, őserdőkben készült felvételek is vannak a filmszalagon, de az állatkerben tenyésztő majmok életkörülményeit is feldolgozták. Az újabb kutatások bebizonyították, hogy a nagyértékű állatokat nem előnyös agyonfűtött helyiségekben órákhozsat a közönség bámészkodásának kitenni: sokkal előnyösebb a gorillák, csimpánzok és orangutánok számára, ha valami parkban szabadon élhetnek. München mellett, Hellabrunnban van ezidőszereint Európa legszebb „majmparkja”, ahol az orangutánok a fák koronájában szabadon épített fészkekben élnek és csak télen kerülnek meleg, fűtött barlangokba. Eipper tanár megfigyelése szerint az emberszabású majmok között egyáltalában nem létezik a hírhedt „majomszeretet”: sőt a nagy majmok vadak, durvák és kegyetlenek. Fogságban a megszelidítésük azon mulik, hogy vajjon az ápoló betöltheti-e a „vezérmajom” szerepét, azaz tudja-e az orangutánok játékát úgy irányítani, hogy azok ne vegyék észre a dresszúrát.

### AKI TELEFONT AKART SIRJÁBA VEZETTETNI

A tetszhaláltól való félelem arra indította Sotir Konstantinov kereskedőt, hogy végrendeletében a következőket kösse ki halála esetére:

Koporsójába egy üveg friss vizet és egy kenyeret helyezzenek el, továbbá koporsója fedeléből a föld színéig érő cső vezessen a levegő állandó felrisszítésére. Végül szereljenek be a koporsóba egy telefonkészüléket, amelynek vezetéke elvezessen hátramaradottai lakásába. Konstantinov ezen a módon igyekezett felkészülni arra a lehetőségre, ha netán tetszhalottként temetnék el, hogy a legkurtább idő alatt érintkezésbe jusson a külvilággal.

Rendelkezéseit végre is hajtották, kivéven a telefont, miután a postaigazgatóság vonakodott a halott Konstantinovot előfizetőinek sorába befogadni. Ehelyett egyszerű csengővezeték szereltek be a koporsóba, amelyet összekötöttek néhai lakásával. De „szerencsére” a csengő nem szólalt meg. Konstantinov aggályainak nem volt alapja.

### A HŰ KUTYA HÖSTETTE

A közmondásos kutyahűségnek szép példáját szolgáltatotta egy olasz matróz bernáthegei kutyája. A kutya gazdájával együtt egy hajófedélzeten tartózkodott a Nápoly ellen intézett egyik legutóbbi légitámadás alkalmával. A matrózt egy bomba légnyomása a tengerbe sodorta. A kutya azonnal utánaugrott és elkábult gazdáját megragadta a ruhájánál fogva és úgy igyekezett vele a part felé. Amidőn a kutya látta, hogy egyedül nem képes kimenteni gazdáját, hangozan ugatni kezdett, amíg a matróz bajtársai észre nem vették és ki nem mentették mindkettőjüket a tengerből. Az eszméletlen matrózt kórházba vitték és a kutya nem tágitott mellőle, éjjel-nappal állandóan gazdáját figyelte és csak két nap múlva evett először, amidőn gazdája magához tért.

### A SZEMEK SZINE

Bizonyos regényekben és dalokban az imádkozó nő vagy éjszemű, vagy kékszemű. Valójában azonban még sohasem volt olyan ember, akinek teljesen fekete szeme lett volna. A feketének nevezett szem valójában bársonvos, sötétbarna színű és csak optikai csalódás mutatja feketének. Általában sokkal többféle szemszín van, mint ahogy azt az ember tudja. Tudományos intézetekben történt pontos vizsgálatok megállapították, hogy emberi szem husz különböző színárnyalatban található.

### A JÓ HÁZALÓ

A házaló beállít a tanyára és kínálja, hogy vegyenek fésűt, keféket, bajuszkötőt, nadrágtartót.

— Nem kell semmi, mindenünk van, — feleli a gazdasszony.

— Akkor tessék venni egy imakönyvet és hálát adni az Istennek, hogy mindenünk van.

## Március 15-e a Délvidéken

Az ország területén falvak és városok egyaránt nagy fénytel ünnepelték meg a magyarság nagy nemzeti ünnepét, március 15-ikét.

**BAJÁN** a márciusi ünnepségek sorát vasárnap este a ciszterci gimnázium nyitotta meg hazafias műsorával. Az ünnepi beszédet Aszalós Z. gimnáziumi tanuló mondta. Ezenkívül szavalatok és zeneszámok szerepeltek még a műsoron. Hétfőn délelőtt a levante ifjuság ünnepélye a Déry-kertben folyt le. Dr. Fekete Miklós állami kereskedelmi leányközépiskolai igazgató a Kormányzó Ur szózatát olvasta fel. Chobodiczky Alajos tanítóképzőintézeti igazgató március 15-e jelentőségéről tartott ünnepi beszédet. Az ifjuság nevében Keszthelyi István gimnáziumi tanuló mondott beszédet. A beszédek közül szavalatok, zene- és énekszámok tették változatossá a gazdag műsort, amelyet díszmenet zárt be. Délután a bajai iparosság tartott műsoros ünnepséget, amelynek szónoka dr. Fekete Miklós leányközépiskolai igazgató volt. A Központi Szálló külterében a MOVE tartotta ünnepélyét, ennek szónoka dr. Alföldy Béla országgyűlési képviselő volt.

**BÁCSKOSSUTHFALVA** színmagyar lakossága méltó keretek között ünnepelte meg március 15-ét. A templomokban ünnepi istentiszteletet tartottak, amelyen az összes egyesületek és intézmények testületileg vettek részt. Istentisztelet után a sportpályán hazafias műsorral ünnepélyt tartottak. Turchányi Pál zászlós a Kormányzó Ur szózatát olvasta fel. A DMKSz dalárda Szilágyi Géza karnagy vezetésével a Hiszekegyet énekelte, majd egy levante a „Talpra magyar”-t szavalta. Gyarmati Sándor felsőházi tag a kormányzói szózat jelentőségét ismertette. Utána Zádory András a DMKSz elnöke a március 15-ike történelmi tényét vázolta a hallgatóság előtt. Csorja Zoltán főjegyző nagy háttal szavalta el a „Szózat”-ot. Az ünnepélyt a dalárda hazafias énekei zárták be, mit diszfelvonulás követett.

**DOROSZLÓN** a régi hagyományok szerint ünnepelték meg a március 15-ét. Az ünnepi istentiszteleten az egyesületek testületileg vettek részt. Istentisztelet után az ünnepély az Országzászló előtt folyt le. Az ünnepély a kormányzói szózzattal vette kezdetét. Utána elénekelték a Himnusz. Az ünnepi beszédet Fritz Ferenc plébános mondta. Ezenkívül szavalatok, énekszámok és zeneszámok szerepeltek még a gazdag műsoron. Közreműködtek: az iskolások szavalókórusa, a levanték énekkara, a levante lányok kara, Domé József, Kovács Mária, Papp Ferenc, Babos Rozália, Bencsik János kántor. Radics Mária, Farkas Erzsébet és Bártol Pisti. A levante lányok énekkarát Horváth Erzsébet tanítónő, a levanték énekkarát Bencsik János kántor vezényelte. Az ünnepély megrendezésénél közreműködött Bakacsy József iskolaigazgató és Zachorecz Zsuzsanna tanítónő. Délután a tűzharcosok egy csoportja a levanték lovasbandériumától kísérvé kiment a doroszlói hátrában nyugvó ismeretlen 48-as honvéd sírhöz és megkoszoruzta azt. Este a Szövetkezet helyiségében a levanték műsoros estét adtak.

**KISKÖSZEGEN** az összes egyesületek bevonásával rendezték meg a március 15-ét. Az istentisztelet után az Országzászló elé vonultak, ahol az ünnepély lezajlott. A Himnusz eléneklése után Lovas Kornél tartalékos hadnagy, levante parancsnok a Kormányzó Ur szózatát olvasta fel. Ezután az iskolások énekkara elénekelte a Szózatot. Dárdai István levante a Nemzeti dalt szavalta. Az ünnepi beszédet Deák István plébános tartotta meg. Ezt az iskolás-gyermekkar énekszámával követte, majd Kollár Béla levante „Uj hősök” című verset szavalta. András Terézke a „Hősökért imádkozom” című költeményt szavalta. Ezután következett Horn József ny. tanító „A mult és jelen katonái” című felolvasása, majd az iskolai énekkar „Kossuth Lajos azt üzenté” című Kossuth-nótát énekelte. Ezután két levante a község hősi halottjáról Schilling Lajosról megemlékezve megkoszoruzta az emlékművet. Ezt követte Belocsin Katalin szavalata, az iskolás gyermekek énekszámával, majd a műsor utolsó számaként Tausz János szavalata. Az ünnepélyt a levantecsapat díszmenete fejezte be. Az esti műsor a Gertner féle vendéglőben zajlott le. A vendégeket Jancsárovics

Erzsébet üdvözölte. A „Kis hősök” című színműben sikerrel szerepeltek: Kollár Teréz, Vidrédi János, Kovácvics Ferenc, Varga István, Horváth Lukács és Marschall József. Az iskolások énekkara elénekelte „Szép vagy, gyönyörű vagy Magyarország” c. dalt. Ezt magyar tánc követte. Táncoltak: Beck Erzsébet, Gulyás Erzsébet, Mittos Gizella, Varga Ilona, Tausz Imre, Prerádovics Dusan, Szauer Rezső és Ivánkovics Dragolyub. A „Napkeresztelő” című színművet előadták: Virág Sándor, Tausz Imre, Szauer Rezső, Kalinka János, Gulyás Sándor, Kajba Tugomir és Dobos Mihály. Az iskolások énekkara Kossuth-nótákat énekelte. Ezt a „Toborzó” című hazafias egy felvonásos szindarab követte, amelyben szerepeltek: Vargics Boris, Torma János, Torma Jánosné, András Antal, Juhász János, Darazsac István és Hordósi Erzsébet. A „Cigányprimás” szereplői: Darazsac István és Hordósi Erzsébet. A „Látomás”-ban szerepeltek: Kollár Katalin, Grász Teréz, Lukics Anna és Szabó Boris. A műsor a Himnusz hangjaival ért véget. Az előadás tiszta jövedelme 315 pengő, amit a templomter parkosítására fordítanak.

**ÓBECSEN** zenés ébresztővel kezdték a hazafias ünnepélyt március 15-én. Utána istentisztelet volt az összes hitfelekezetek templomaiban. Az ünnepélyre az összes egyesületek felvonultak. A Himnusz eléneklése után felolvasták a Kormányzó Ur szózatát. A Polgári Magyar Dalkör elénekelte a Szózatot, majd Józsa László a Nemzeti dalt szavalta. Az ünnepi beszédet Simon Mihály gimnáziumi igazgató tartotta. Az ünnepi beszédet a Polgári Magyar Dalkör énekszámával követte. Kiss Menyhért és Darabos Erzsébet szavalta. A levante ifjuság nevében Berecz György beszélt. Ezután a Polgári Magyar Dalkör a Hiszekegyet énekelte és a Hősi Emlék-mű előtti diszfelvonulással ért véget az ünnepély.

**UJVERBÁSZON** a DMKSz helyi szervezete az összes egyesületekkel karöltve rendezte meg a március 15-i hazafias ünnepséget. Az ünnepélyek sorozata már 14-én délután kezdetét vette, amikor az elemi iskolások a központi iskolában megtartották ünnepélyüket. 15-én az összes hitfelekezetek templomaiban ünnepi istentiszteletet tartottak. Az istentisztelet után meg tartott ünnepély az Országzászló előtt folyt le. A kórus elénekelte a Hiszekegyet és ezzel kezdetét vette az ünnepség. Ezenkívül szavalatok, ünnepi beszéd és énekszámok szerepeltek még a gazdag műsoron. Délután az állami gimnázium ifjusága önképzőköri gyűlés keretében tartotta meg ünnepségét.

**CSANTAVÉREN** bensőséges ünnepség keretében ünnepelték meg március 15-ikét. Az ünnepi misét Takács Gáspár celebrálta. Utána a templom előtti téren zajlott le az ünnepség, amely a Kormányzó Ur szózatának a felolvasásával vette kezdetét. Ezután szavalatok, ünnepi beszéd és énekszámok tették változatossá az ün-

nepi műsort. Közreműködtek: Sólyom Márton tanító, Balog József és Cvitkó Imre levanték, akik hazafias szavalatokkal szerepeltek és a dalárda.

**BÁCSKERTESÉN** méltó ünnepély keretében ünnepelték meg március 15-ét. Reggel 9 órakor az összes helybeli egyesületek résztvettek az ünnepi szentmisén, majd utána az ünneplő gyülekezet átvonult az óvoda udvarába, ahol rádióon meghallgatta a Főméltóságú Kormányzó Ur szózatát. Laczny tanító ünnepi beszédet mondott, melyben méltatta a nap jelentőségét. Utána Guzsavány Mihály levante Petőfi „Talpra magyar”-ját szavalta el. Ezután az iskolások szavalatai és énekei és Jánosi Mihály gazdálkodó szavalata következett. Itt az ünnepély a magyar Hiszekegy hangjaival ért véget. Utána az összes egyesületek elvonultak a „Hősök emlékműve” előtt.

### CSONOPLYÁN

a Turáni Vadászok nemzetvédelmi előadása keretében ünnepelték meg március 15-ikét. Az ünnepséget március 14-én este tartották meg, s azon fellépett Murgács Kálmán nótaköltő is. Az előadáson Egres István a szabadságharc jelentőségét méltatta. Pravda Katica a »Szeresd a dal» című Murgács verset szavalta. Fábrián József dr. »Igy volt tán jó» című Murgács verssel aratott sikert, Egres István a »Harangokból ágyu» című melodramát szavalta zenekari kísérettel. A műkedvelők a »Nyitnemt» című egyfelvonásos szindarabot adták elő. Szerepeltek: Eimann Dóra, Kalusits Mária és Ágnes, Fábrián József és Zöldkerti Mihály. Ezután Murgács Kálmán lépett a színpadra és hazafias és tréfás dalaival megérdemelt tapsot aratott. Az est tiszta jövedelmét, 300 pengőt a honvédséggyakorló javára fordították.

### ÓRSZÁLLÁSON

az ünnepség Tedeummal kezdődött, melyet Kopping Jakab apátplébános pontifikált. Ezután az ünneplő közönség átvonult az elemi iskola udvarára, ahol a műsor további része lezajlott. A Szózat után Holczer Ádám iskolaigazgató ünnepi beszédet tartott. Krizsák Simon a „Nemzeti dal”-t szavalta el. A „Piros rózsá, fehér rózsá” jelenetet a német tagozat I. o. adta elő, majd a Kormányzó Ur szózatát közvetítették rádióon. A gyermek-kórus a Bercsényi-nótát adta elő. A Tűzharcosok ünnepi beszéde után, melyet Szölösi Béla tartott, két énekszám és három szavalat következett. Az ünnepség a Himnusz hangjaival és az Országzászló előtti díszmenettel ért véget.

A Turáni Vadászok őrzállási szervezete is szép ünnepséggel emlékezett meg a Szabadságharc hőseiről. Délután 4 órakor kezdődött az ünnepség. Ékes Sándor üdvözlőszavai után a közönség elmondotta a Hiszekegyet, majd ugyancsak Ékes Sándor olvasta fel Rákosi Viktor „1848 március idusa” c. művét. Trenka Fábrián Petőfi: Csatában c. költeményét szavalta el. Hetey István „Szabadságharc” címmel tartott igen érdekes és szép előadást, utána Trenka Fábrián Petőfi: Hány hét a világ c. költeményét szavalta el s végül az egész közönség elénekelte a Himnusz.

## A március szinboluma ma a helytállás

**Temerinben egy hősi halált halt honvéd édesanyjának adták át a vitézségi érmet – Illés Sándor, a Délvidék főszerkesztője mondta az ünnepi beszédet**

Temerinben a nemzeti ünnepet az Országzászló előtt tartották meg. Délelőtt kilenc órakor a testületek, egyesületek és a levanték ünnepi istentiszteleten vettek részt. A nemzeti ünnep délelőtt 10 órakor kezdődött. Berkí József levante csapatparancsnok felolvasta a kormányzó szózatát, majd a levante énekkar elénekelte a Himnusz. Pethő János levante Petőfi: Talpra magyar című versét szavalta el mély átérzéssel. Uracs Borbála: Március idusán című versét adta elő, majd Petró Sándor ifjuságvezető mondott beszédet. Két szavalat következett ezután, majd Illés Sándor, a Délvidék főszerkesztője mondta el ünnepi beszédét.

Röviden vázolta azt a harcot, amelyet a magyarság ezer éve folytat szabadságáért és függetlenségéért. Megemlékezett a harctéren küzdő honvédekről és hangoztatta, hogy

**a március szinboluma ma a helytállás. A mostani idő minden magyar emberre nézve a kemény megfontolások ideje kell legyen,**

mert a mostani világégésben újabb ezerévéért harcolunk.

Utána a polgári iskola énekkara dalokat adott elő. Gombár Imre és Sántha Ferenc szavalata után Stuchlik Lajos országgyűlési képviselő tartott gondolatokban mély beszédet. Beszéde végén bejelentette, hogy

**Francia Istvánt, a hősi halált halt temerin honvédet vitézségi éremmel tüntették ki. Mivel a hős mellére már nem tűzhetik ki az érmet, a halott édesanyjának nyújtja azt át.** Az anya azonban nem érezte magát elég erősnek, s nem jött el az ünnepségre, s így az érmet a hősi halált halt Francia egyik bátyjának adta át a képviselő.

A megható aktus után szavalatok és énekszámok következtek. Szerepeltek: Jankovics Katalin, Greguss Anna és Horváth Sándor.

A lélekemelő ünnepség a Hiszekegy elmondásával ért véget. Utána a levanték, frontharcosok és a gazdasági iskola növendékeinek diszfelvonulása következett.

## Március 15-e a Délvidéken

Az ország területén falvak és városok egyaránt nagy fénytel ünnepelték meg a magyar-ság nagy nemzeti ünnepét, március 15-ikét.

**BAJÁN** a márciusi ünnepségek sorát vasárnap este a ciszterci gimnázium nyitotta meg hazafias műsorával. Az ünnepi beszédet Aszalós Z. gimnáziumi tanuló mondotta. Ezenkívül szavalatok és zeneszámok szerepeltek még a műsorban. Hétfőn délelőtt a levante ifjuság ünnepélye a Déry-kertben folyt le. Dr. Fekete Miklós állami kereskedelmi leányközépiskolai igazgató a Kormányzó Ur szózatát olvasta fel. Chobodiczky Alajos tanítóképzőintézeti igazgató március 15-e jelentőségéről tartott ünnepi beszédet. Az ifjuság nevében Keszthelyi István gimnáziumi tanuló mondott beszédet. A beszédében kívül szavalatok, zene- és énekszámok tették változatossá a gazdag műsort, amelyet díszmenet zárt be. Délután a bajai iparosság tartott műsoros ünnepséget, amelynek szónoka dr. Fekete Miklós leányközépiskolai igazgató volt. A Központi Szálló különtermében a MOVE tartotta ünnepélyét, ennek szónoka dr. Alföldy Béla országgyűlési képviselő volt.

**BÁCSKOSSUTHFALVA** színmagyar lakossága méltó keretek között ünnepelte meg március 15-ét. A templomokban ünnepi istentiszteletet tartottak, amelyen az összes egyesületek és intézmények testületileg vettek részt. Istentisztelet után a sportpályán hazafias műsorral ünnepélyt tartottak. Turchányi Pál zászlós a Kormányzó Ur szózatát olvasta fel. A DMKSz dalárda Szilágyi Géza karnagy vezetésével a Hiszekegyet énekelte, majd egy levante a „Talpra magyar”-t szavalta. Gyarmati Sándor felsőházi tag a kormányzói szózat jelentőségét ismertette. Utána Zádory András a DMKSz elnöke a március 15-ike történelmi tényét vázolta a hallgatóság előtt, Csorja Zoltán főjegyző nagy hatással szavalta el a „Szózat”-ot. Az ünnepélyt a dalárda hazafias énekei zárták be, mit díszfelvonulás követett.

**DOROSLÓN** a régi hagyományok szerint ünnepelték meg a március 15-ét. Az ünnepi istentiszteleten az egyesületek testületileg vettek részt. Istentisztelet után az ünnepély az Országzászló előtt folyt le. Az ünnepély a kormányzói szózzattal vette kezdetét. Utána elénekelték a Himnuszt. Az ünnepi beszédet Fritz Ferenc plébános mondotta. Ezenkívül szavalatok, énekszámok és zeneszámok szerepeltek még a gazdag műsorban. Közreműködtek: az iskolások szavalókórusa, a levanték énekkara, a levante lányok kara, Domé József, Kovács Mária, Papp Ferenc, Babos Rozália, Bencsik János kántor. Radics Mária, Farkas Erzsébet és Bártol Pisti. A levante lányok énekkarát Horváth Erzsébet tanítónő, a levanték énekkarát Bencsik János kántor vezényelte. Az ünnepély megrendezésénél közreműködött Bakacsy József iskolaigazgató és Zachorecz Zsuzsanna tanítónő. Délután a tűzharcosok egy csoportja a levanték lovasbandériumától kísérvé kiment a doroszlói hártáiban nyugvó ismeretlen 48-as honvéd sírjához és megkoszoruzta azt. Este a Szövetkezet helyiségében a levanték műsoros estét adták.

**KISKÖSZEGEN** az összes egyesületek bevonásával rendezték meg a március 15-ét. Az istentisztelet után az Országzászló elé vonultak, ahol az ünnepély lezajlott. A Himnuszt eléneklése után Lovas Kornél tartalékos hadnagy, levante parancsnok a Kormányzó Ur szózatát olvasta fel. Ezután az iskolások énekkara elénekelte a Szózatot. Dárdai István levante a Nemzeti dalt szavalta. Az ünnepi beszédet Deák István plébános tartotta meg. Ezt az iskolás-gyermekkar énekszámja követte, majd Kollár Béla levante „Uj hősök” című versét szavalta. András Terézke a „Hősökért imádkozom” című költeményt szavalta. Ezután következett Horn József ny. tanító „A mult és jelen katonái” című felolvasása, majd az iskolai énekkar „Kossuth Lajos azt üzenté” című Kossuth-nótát énekelte. Ezután két levante a község hősi halottjáról Schilling Lajosról megemlékezve megkoszoruzta az emlékművet. Ezt követte Belocsin Katalin szavalata, az iskolás gyermekek énekszámja, majd a műsor utolsó számaként Tausz János szavalata. Az ünnepélyt a levantecsapat díszmenete fejezte be. Az esti műsor a Gertner féle vendéglőben zajlott le. A vendégeket Jancsárovics

Erzsébet üdvözölte. A „Kis hősök” című színműben sikerrel szerepeltek: Kollár Teréz, Vidrédi János, Kovácsévics Ferenc, Varga István, Horváth Lukács és Marschall József. Az iskolások énekkara elénekelte „Szép vagy, gyönyörű vagy Magyarország” c. dalt. Ezt magyar tánc követte. Táncoltak: Beck Erzsébet, Gulyás Erzsébet, Mitos Gizella, Varga Ilona, Tausz Imre, Prerádovics Dusan, Szauer Rezső és Ivánkovics Dragolyub. A „Napkeresztelő” című színművet előadták: Virág Sándor, Tausz Imre, Szauer Rezső, Kalinka János, Gulyás Sándor, Kajba Tugomir és Dobos Mihály. Az iskolások énekkara Kossuth-nótákat énekelte. Ezt a „Toborzó” című hazafias egy felvonásos szindarab követte, amelyben szerepeltek: Vargics Boris, Torma János, Torma Jánosné, András Antal, Juhász János. Darazsac István és Hordósi Erzsébet. A „Cigányprimás” szereplői: Darazsac István és Hordósi Erzsébet. A „Látomás”-ban szerepeltek: Kollár Katalin, Grász Teréz, Lukics Anna és Szabó Boris. A műsor a Himnuszt hangjaival ért véget. Az előadás tiszta jövedelme 315 pengő, amit a templomter parkosítására fordítanak.

**ÓBECSEN** zenés ébresztővel kezdték a hazafias ünnepélyt március 15-én. Utána istentisztelet volt az összes hitfelekezetek templomaiban. Az ünnepélyre az összes egyesületek felvonultak. A Himnuszt eléneklése után felolvasták a Kormányzó Ur szózatát. A Polgári Magyar Dalkör elénekelte a Szózatot, majd Józsa László a Nemzeti dalt szavalta. Az ünnepi beszédet Simon Mihály gimnáziumi igazgató tartotta. Az ünnepi beszédet a Polgári Magyar Dalkör énekszámja követte. Kiss Menyhért és Darabos Erzsébet szavaltak. A levante ifjuság nevében Berce György beszélt. Ezután a Polgári Magyar Dalkör a Hiszekegyet énekelte és a Hósi Emlék-mű előtti díszfelvonulással ért véget az ünnepély.

**UJVERBÁSZON** a DMKSz helyi szervezete az összes egyesületekkel karöltve rendezte meg a március 15-i hazafias ünnepséget. Az ünnepélyek sorozata már 14-én délután kezdetét vette, amikor az elemi iskolások a központi iskolában megtartották ünnepélyüket. 15-én az összes hitfelekezetek templomaiban ünnepi istentiszteletet tartottak. Az istentisztelet után meg tartott ünnepély az Országzászló előtt folyt le. A kórus elénekelte a Hiszekegyet és ezzel kezdetét vette az ünnepség. Ezenkívül szavalatok, ünnepi beszéd és énekszámok szerepeltek még a gazdag műsorban. Délután az állami gimnázium ifjusága önképzőköri gyűlés keretében tartotta meg ünnepségét.

**CSANTAVÉREN** bensőséges ünnepség keretében ünnepelték meg március 15-ikét. Az ünnepi misét Takács Gáspár celebrálta. Utána a templom előtti téren zajlott le az ünnepség, amely a Kormányzó Ur szózatának a felolvasásával vette kezdetét. Ezután szavalatok, ünnepi beszéd és énekszámok tették változatossá az ün-

nepi műsort. Közreműködtek: Solyom Márton tanító, Balog József és Cvitkó Imre levanték, akik hazafias szavalatokkal szerepeltek és a dalárda.

**BÁCSKERTESÉN** méltó ünnepély keretében ünnepelték meg március 15-ét. Reggel 9 órakor az összes helybeli egyesületek résztvettek az ünnepi szentmisén, majd utána az ünnepelő gyülekezet átvonult az óvoda udvarába, ahol rádió meghallgatta a Főméltóságú Kormányzó Ur szózatát. Laczny tanító ünnepi beszédet mondott, melyben méltatta a nap jelentőségét. Utána Guzsavány Mihály levante Petőfi „Talpra magyar”-ját szavalta el. Ezután az iskolások szavalatai és énekei és Jánosi Mihály gazdálkodó szavalata következett. Itt az ünnepély a magyar Hiszekegy hangjaival ért véget. Utána az összes egyesületek elvonultak a „Hősök emlékműve” előtt.

### CSONOPLYÁN

a Turáni Vadászok nemzetvédelmi előadása keretében ünnepelték meg március 15-ikét. Az ünnepséget március 14-én este tartották meg, s azon fellépett Murgács Kálmán nótaköltő is. Az előadásban Egres István a szabadságharc jelentőségét méltatta. Pravda Katica a »Szeresd a dalt» című Murgács verset szavalta. Fábán József dr. »Igy volt tán jó» című Murgács verssel aratott sikert, Egres István a »Harangokból ágyu» című melodramát szavalta zene-kari kísérettel. A műkedvelők a »Gyüttment» című egyfelvonásos szindarabot adták elő. Szerepeltek: Eimann Dóra, Kalusits Mária és Ágnes, Fábán József és Zöldkerti Mihály. Ezután Murgács Kálmán lépett a színpadra és hazafias és tréfás dalaival megérdemelt tapsot aratott. Az est tiszta jövedelmét, 300 pengőt a honvédséggyakuló javára fordították.

### ÓRSZÁLLÁSON

az ünnepség Tedeummal kezdődött, melyet Kopping Jakab apátplébános pontifikált. Ezután az ünnepelő közönség átvonult az elemi iskola udvarára, ahol a műsor további része lezajlott. A Szózat után Holczer Ádám iskolaigazgató ünnepi beszédet tartott. Krizsák Simon a „Nemzeti dal”-t szavalta el. A „Piros róza, fehér róza” jelenetet a német tagozat I. o. adta elő, majd a Kormányzó Ur szózatát közvetítették rádióan. A gyermek-kórus a Bercsényi-nótát adta elő. A Tűzharcosok ünnepi beszéde után, melyet Szőlősi Béla tartott, két énekszám és három szavalat következett. Az ünnepség a Himnuszt hangjaival és az Országzászló előtti díszmenettel ért véget.

A Turáni Vadászok őrzállási szervezete is szép ünnepséggel emlékezett meg a Szabadságharc hőseiről. Délután 4 órakor kezdődött az ünnepség. Ékes Sándor üdvözlőszavai után a közönség elmondotta a Hiszekegyet, majd ugyancsak Ékes Sándor olvasta fel Rákosi Viktor „1848 március idusa” c. művét. Trenka Fábán Petőfi: Csatában c. költeményét szavalta el. Hejtye István „Szabadságharc” címmel tartott igen érdekes és szép előadást, utána Trenka Fábán Petőfi: Hány hét a világ c. költeményét szavalta el s végül az egész közönség elénekelte a Himnuszt.

## A március szinboluma ma a helytállás

**Temerinben egy hősi halált halt honvéd édesanyjának adták át a vitézségi érmet – Illés Sándor, a Délvidék főszerkesztője mondta az ünnepi beszédet**

Temerinben a nemzeti ünnepet az Országzászló előtt tartották meg. Délelőtt kilenc órakor a testületek, egyesületek és a levanték ünnepi istentiszteleten vettek részt. A nemzeti ünnep délelőtt 10 órakor kezdődött. Berki József levante csapatparancsnok felolvasta a kormányzó szózatát, majd a levante énekkar elénekelte a Himnuszt. Pethő János levante Petőfi: Talpra magyar című versét szavalta el mély átérzéssel. Uracs Borbála: Március idusán című versét adta elő, majd Petró Sándor ifjuságvezető mondott beszédet. Két szavalat következett ezután, majd Illés Sándor, a Délvidék főszerkesztője mondta el ünnepi beszédét.

Röviden vázolta azt a harcot, amelyet a magyarság ezer éve folytat szabadságáért és függetlenségéért. Megemlékezett a harctéren küzdő honvédekről és hangoztatta, hogy

**a március szinboluma ma a helytállás. A mostani idő minden magyar emberre nézve a kemény meggondolások ideje kell legyen,**

mert a mostani világégésben újabb ezer-évért harcolunk.

Utána a polgári iskola énekkara dalokat adott elő. Gombár Imre és Sántha Ferenc szavalata után Stuchlik Lajos országgyűlési képviselő tartott gondolatokban mély beszédet. Beszéde végén bejelentette, hogy

Francia Istvánt, a hősi halált halt temerini honvédet vitézségi éremmel tüntették ki. Mivel a hős mellére már nem tűzhetik ki az érmet, a halott édesanyjának nyújtja azt át. Az anya azonban nem érezte magát elég erősnek, s nem jött el az ünnepségre, s így az érmet a hősi halált halt Francia egyik bátyjának adta át a képviselő.

A megható aktus után szavalatok és énekszámok következtek. Szerepeltek: Jankovics Katalin, Greguss Anna és Horváth Sándor.

A lélekemelő ünnepség a Hiszekegy elmondásával ért véget. Utána a levanték, frontarcosok és a gazdasági iskola növendékeinek díszfelvonulása következett.

# Hírek:

## DÉLVIDÉK

**AZ OTI KÖRZETI ORVOSA:** Felsőváros dr. Szabó Endre, Flórián utca 8., második és harmadik körzet orvosa dr. Ripp Miklós, Deák Ferenc krt. 15. — **UGYELETES VÁROSI ORVOS:** Dr. Lackner Lajos, Trefort utca 4. Telefon: 188. — **UGYELETES GYÓGYSZERTÁR:** Városi evőgyosztár, Szt. György tér.

**Minisztertanács.** A MTI jelenti, hogy a kormány tagjai tegnap délután 5 órakor minisztertanácsra ültek össze, amely a késő éjszakai órákig tartott és időszerű kormányzati kérdésekkel foglalkozott.

**Verekedő munkások Dorozslón.** Tudósítónk jelenti: Domé József és Bulygó Ferenc munkások az uccán összeszólalkoztak, majd verekedésre került köztük a sor, minek következtében Domé a fején súlyos sérüléseket szenvedett. A verekedők ellen megindult az eljárás.

**A szikes területek feljavításával kísérleteznek Dorozslón.** Tudósítónk jelenti: Dorozslón nagy mozgalom indult meg a szikes területek feljavítására. Eddig 10 katasztrális holdat törtek fel és különböző fűmaggal vetették be, hogy megállapíthassák, hogy mely fűfélék hasznosíthatók leginkább az eddig terméketlen szikes területeken.

**Miért szüntették be a csantavéri tanyákon a kéményseprést?** Csantavérről jelentik: A csantavéri tanyákon egész télen át nem separték a kéményeket és ebből kifolyólag már több ízben kéménytüz támadt. A kéményseprő állítása szerint rendszerint szüntették be a tanyai kéményseprést.

## Gyermekek



Önként kéri a bűnhajtót, ha már egyszer Darmolt kapta. A Darmol ize kitűnő és fájdalom nélkül hat. Darmolt adja Dr. ... a gyermekeknek **DARMOL**

**A tojás új ára.** A közellátásügyi miniszter újra megállapította a tyuktojás legmagasabb árát, amely március 18-án lép hatályba. Eszerint a friss tyuktojás legmagasabb vizonteladói és fogyasztói ára kilogrammonként 3.50 pengő.

**Ismeretterjesztő előadás Óbecsén.** Tudósítónk jelenti: Óbecsén az iskolán kívüli Népművelési Bizottság az újfalusi Árpádfejedelem iskolában ismeretterjesztő előadást tartott. Molnár Endre gimnáziumi tanár »Az óriások világa« címen tartott előadást, majd Tóbiás Károly a Hangya óbecsei fiókjának igazgatója a közellátási kérdéseket ismertette népies előadásában. A két ismeretterjesztő előadás között Pataki Mária szavalt.

**Méhésztanfolyam Óbecsén.** Tudósítónk jelenti: Az Óbecse és Vidéke Méhészkör 8 napos esti méhésztanfolyamot nyitott a Magyar Népkör helyiségében. A tanfolyam előadója Kádár Lajos szaktanár.

**Záróvizsgát tart a temerini m. kir. téli gazdasági iskola.** Temerinből jelentik: A temerini m. kir. téli gazdasági iskola március 18-án tartja nyilvános záróvizsgáját. A nyilvános vizsga a Híszkegyei elmondásával veszi kezdetét. Ezt az igazgatói bevezető követi az elméleti felvételéről. A szóbeli vizsgát után az Ifjúsági Önképző Gazdakör és Ifjúsági Segélyező Egylet diszgyűlése következik. A nyilvános vizsga a vizsgabiztos zárószavaival ér véget.

**Makóra szállították Kósó Mihály honvéd holttestét.** Ujverbászról jelentik: Az Ujverbázon hősihalált halt Kósó Mihály honvéd hazaszállítását, mint már közöltük, a verbászi társadalmi egyesületek adományai tették lehetővé. A holttest exhumálásánál jelen volt a hősihalott édesanyja, nevelőapja és leánytestvére. Édesapja a világháborúban halt hősi halált. A bacsuztatón Schröder Péter plébános, majd a község nevében kissárosi Kiss Gábor a Turáni Vadászok elnöke mondott beszédet. A hősihalottat körülbelül 3000 ember kísérte utolsó ujjverbászi útjára, miközben a cukorgyári fuvószenekar gyászindulót játszott.

## Magyar hősök

Hősies bátorságával emelkedett ki bajtársai közül a Szovjet ellen vívott harcokban Farkas Mátyás szakaszvezető.

1942 december 5-én az ellenség heves támadást intézett Kolybelkai melletti saját vonalának előretolt lámpontjai ellen. E támadás során Farkas szakaszvezető szakaszának egyik raja, miközben elkeseredetten küzdött a reá tört tulerővel szemben, válságos helyzetbe került, mert a bolsevisták hátába kerültek és körülzárták. Farkas szakaszvezető ebben a kétségbeesett helyzetben sem vesztette el bátorságát, hanem embereit kitartásra buzdítva, szívósan kitartott elszigetelt helyzetében is. A körülzárt raj rugalmas védelmével sikerült is megakadályoznia azt, hogy az ellenség állásainkba törhessen. Elszánt magatartásával döntően járult hozzá a bolsevisták támadásának utóbb bekövetkezett végleges visszaveréséhez.

**MÉP gyűlés Dorozslón.** Tudósítónk jelenti: A Magyar Élet Pártja szép számu hallgatóság előtt tartotta meg gyűlését a Papp féle vendéglőben. A Híszkegy elmondása után Bartol István tartott rövid beszédet. Utána Regös Béla nyug. ezredes a Magyar Élet Párt titkára beszédében beszámolt a kormány munkájáról és kérte a hallgatóságot, hogy minden körülmények között tartson ki a kormány mellett.

**A Délvidéki Magyar Közművelődési Szövetség új vezetősége Dorozslón.** Tudósítónk jelenti: A Délvidéki Magyar Közművelődési Szövetség helyi fiókjának évi rendes közgyűlésén a következő vezetőséget választotta meg: Diszelnök: Fritz Ferenc plébános. Elnök ifj. Babos János, alelnök Tancsik Pál, társelnökök Samu Imre Illés fia, Szűcs Mihály és Király István. Titkár Bencsik János, pénztáros Samu Ferencz János fia, könyvtáros Samu Márton, választmányi tagok Király Pál, Fritz Ferencz, Bartol István orsz. képvis., Turkál István, Kocsis Lajos külső, Dánieli Pál, Pető János, Turkál Pál, Tallósi János, Mezei Ferencz, Oravecz Mihály és Farkas János.

**Veszedelemes tolvaj cigánybandát tett ártalmatlanná a kisköszegi csendőrség.** Kisköszegről jelentik: A kisköszegi csendőrség egy 20 tagu cigánybandát tartóztatott le. A cigányok a Tolna-megyei Izmen községben követtek el betöréseket és mintegy 5000 pengő értékű holmit loptak el. Ezenkívül beismerték a cigányok Szekszárdon, Makón, Szászváron és még más községekben elkövetett lopásukat is.

**Illy Péter kisköszegi molnár holttestét kifogták a Dunából.** Kisköszegről jelentik: Illy Péter kisköszegi molnár a múlt év karácsony estéjén csónakon igyekezett haza, Utközbea azonban az egyik lehorgonyozott dereglye láncának nekiment és a lökés következtében kiesett a csónakból. A köd és sötétség miatt akkor nem tudták kimenteni. Most kifogták oszlásnak indult holttestét a vasútállomás közelében.

**Megjelent az aranyrendelet.** A hivatalos lap március 14-i számában megjelent kormányrendelet értelmében az aranyak vagy aranytárgyaknak előállításával, feldolgozásával vagy forgalombahozatalával foglalkozó iparosoknak és kereskedőknek a tulajdonukban vagy birtokukban lévő feldolgozatlan aranyat vagy aranytárgyat és hatkarátos tárgyat a március 14-i állapot szerint nyilvántartásba kell venni és az Aranybizottságnak (Budapest, VII., Károly király-ut 3/a) a rendelkezésre bocsátott nyomtatványokon március 31-ig bejelenteni. A bejelentés alá eső értékek állagában beállított változásokat pedig ezentul havonként szintén be kell jelenteni. Kimondja a rendelet, hogy ezentul arany és hatkarátos tárgyak visszterhes elidegenítése (adásvétele, cseréje stb.) általában, tehát magánosok között is tilos. Tilos az aranytárgyakról szóló zálogjegyek adásvétele és cseréje is. Jegygyűrűt csak az vásárolhat, aki hitelt érdemlően igazolja, hogy házasságát kihirdeték, vagy a kihirdetés alól felmentést kapott. Aranyat vagy aranytárgyakat árverésen eladni nem lehet. Ot grammal súlyosabb ékszerfoglalatokat és aranytárgyakat készíteni nem szabad. Aranyozásra csak 1 gram színarany használható fel. A rendelet ellen vétők hat hónapig tartható elzárással, pénzbüntetéssel és elkobzással büntethetők.

Nagy tűz a szabadkai Tölgyás erdőben. Szabadka város határában nagy tűz pusztított. A Tölgyfár erdő keleti része kigyulladt. A tüzoltóság több szerelvényével azonnal kivonult, ahol vízhiány következtében fecskendővel nem gátolhatták meg a tűz terjedését és kénytelenek voltak körülkörülni az égő területet. Így sikerült elérni, hogy az egész tölgyfás el ne pusztuljon. A kár azonban így is jelentékeny, mert körülbelül 15 holdnyi területet teljesen elpusztult az erdő.

**A csantavéri iparosok a sebesült honvédekért.** A csantavéri ipartestület nagyszabásu gyűjtést rendezett a Szabadkán ápolt sebesült honvédek javára. A gyűjtés eredményét szeretetszolgálat alakjában március 17-én osztották ki a sebesült honvédek között.

**Veszedelemes zsebmetszőt tartóztatott le az ujjverbászi vasútállomáson.** Az ujjverbászi csendőrség letartóztatta a vasútállomáson Brankován Szávó kulai lakost, aki egy utas zsebéből kiemelte a pénz tárcát 288 pengő tartalmával. A csendőrség a zsebtolvajt kihallgatása után beszállította a zombori ügyészséghez.

**Bácskerteszen bevezetik a kötelező tüzoltóságot.** Tudósítónk jelenti: Az Önkéntes Tüzoltó Testület vasárnap tartotta évi rendes közgyűlését. A jelentések és zárószóadás elhangzása után a vezetőséget megerősítették. Számvizsgáló bizottság vitéz Bodrovári György, Vigh Mihály és Guzsány István. A közgyűlés a tüzoltóság terén kifejtett különleges érdemeiért Bocsa Mihály alapító tagot tiszteletbeli taggá választotta. A közgyűlés Bánhidai József elnök zárószózával ért véget, melyben az elnök bejelentette, hogy tekintve az önkéntesek kis létszámát a hatóságok kénytelenek lesznek bevezetni a kötelező tüzoltóságot.

**A bácskerteszi műkedvelők Apatinban.** Bácskertesről jelentik: A Kalot rendezésében már hatszor előadott »Falu gyöngye« című népszínművet közli-vánatra vasárnap megismételték. A műkedvelők együttes most Apatinba megy vendégszerelésre, ahol előreláthatólag szombaton este szerepelnek.

**Megkezdődött a katolikus püspöki kar tavaszi értekezlete.** Budapestről jelentik: Serédi Jusztinián hercegprímás elnökletével szerdán délelőtt kilenc órakor megkezdődött a magyar katolikus püspöki kar szokásos tavaszi értekezlete.

**A temerini Turáni Vadászok Ökéréen.** A Turáni Vadászok temerini szervezetének népes csoportja látogatást tett Ökéréen, ahol szívélyesen fogadták őket.

**Tűz Temerinben.** Temerinből jelentik: Vufta Szilvákó szállásán tűz keletkezett. Leégett több kup szár és egy szalmakazal. Mire a tüzoltóság kiért a tűz elhamvasztotta a takarmányt. A kár jelentékeny.

**MÉP értekezlet Bácskerteszen.** Tudósítónk jelenti: Vasárnap a MÉP helyi szervezete értekezletet tartott, melyen megjelent Bartol István országgyűlési képviselő és Regös Béla Országos párttitkár. Az értekezletet Pópe János pártelnök nyitotta meg, majd utána Bartol István országgyűlési képviselő és Regös Béla országos főtítkár mondottak nagyfotosságu beszédet, melyben ismertették az időszerű fontos kérdéseket.

**A DMKSz közgyűlése Bácskerteszen.** Tudósítónk jelenti: A DMKSz bácskerteszi fiókjának vasárnap tartotta évi rendes közgyűlését Kanyó Lajos plébános elnökletével. A közgyűlésen az ujjvidéki központ részéről résztvett dr. Hegedűs László igazgató. A jelentések és zárószóadás elhangzása után a vezetőséget a közgyűlés megerősítette. A pénztárnok állásra a pénztárnok lemondása folytán Dienes János szabó mestert választották meg. A közgyűlésen felszólalt dr. Hegedűs központi igazgató, aki hosszú beszédben részletesen ismertette a DMKSz jelentőségét és ennek fontosságát. A közgyűlés Kanyó Lajos elnök zárószózával ért véget.

**Várady Aba Károly két nótáskönyve.** A napokban jelent meg izléses kiállításban az ismert felvidéki nótászerzőnek Várady Aba Károlynak szerkesztésében a tanítószervek nótáskönyvének a NÓTASZÓNAK harmadik száma. E magyar dalgyűjtemény kilenc magyar nótát és négy mezenésíthető nótaszöveget tartalmaz. A nóták szerzői magyar muzsikával foglalkozó tanítók és zeneszerzők. Egyidőben jelent meg Várady Aba Károly negyedik nótáskönyve, amelyben újabb kilenc hangulatos és kedves nótát találunk, amelyek javarészt a rádiókedvelők közönség már ismeri. Mindkét nótáskönyv 1-1 pengőért rendelhető meg Várady Aba Károly (Alsódobas, Pest megye) címre a 71.689 sz. postacsekkzámlán.

# S P O R T

## Megérdemelten győzték le a vasutasok a munkásokat

**Zombori MÁV - Zombori Munkás 4:0 (2:0)**

Gyér érdeklődés előzte meg a két első osztályú csapat találkozását.

Nyári játékvezető sipjelére a következő felállításban indul a mérkőzés:

**Z. MÁV:** Róka — Veres, Vujkovic — Kanyó, Uti, Molnár — Bergmann, Nyikos, Tóth, Bécsi, Szőke.

**Z. Munkás:** Zrnics II. — Belyánszki, Kolarics I. — Lázics, Ivkov, Sztojacsics — Buzadzsics, Topalov II., Gucunya, Knéz, Sztanimirov.

A Munkások kezdik a játékot, mert a kaput a vasutasok választották; a szél segítségével hamarosan fölénybe is kerülnek, a csatárok szövegetéseit a munkás védelem némi szerencsével hátrítani tudja. A 25. percben 30 m.-ről szabadrugás; Uti áll a labdának, Bombája a felsőlécéről pattan vissza. A 30. percben ismét a MÁV jut szabadrugáshoz, 25 m.-re a kaputól ismét Uti lövi meg az előbbihez hasonló erővel, a labda a sorfalról Tóth elé pattan, aki közelről beköszörje. A következő percben a balszárny vezet szép támadást, a labda Bécsihez kerül, nagy lövése alig száll mellé.

A munkások játéka fokozatosan eldurvul, a játékvezető mindent észrevesz.

A 44. percben ismét a balszárny támad, Szőke beadását Tóth tisztán kapja és a megmerevedett kapus mellett nyugodtan fejel a hálóba. 2:0.

A II. féлдőben a szél ellen is a vasutasok lépnek fel támadólag; az 5. percben Szőke megügrik, Belyánszki hátulról csunyán felvágja, a játékvezető nyomban kiállítja. A 16-osról Vujkovic lövi a szabadrugást, az erős lövést a kapus kiejti, de aztán megkaparítja. Most két szép vasutas támadás repül a jobb oldalra, Szőke, majd Nyikos lövéseit a kapus csak szerencsével menti. A 15. percben a támadó Tóth szabálytalanul akadályozza a 16-osnál. A szabadrugást Vujkovic lövi, de a kapus helyén van.

A 18. percben Nyikos és Kolarics harcolnak a labdért, az oldalvonalon kisodródni, amikor Kolarics tarkón vágja Nyikost; a játékvezető kiállítja és a rendőrral is igazoltatja. A 25. percben Bergmann Lefut, beadására a kapus rosszul szalad ki, Bécsi éri el hamarabb és a kapus fölért nyugodtan beemeli. 3:0. A 40. percben Szőke harcol ki egy labdát, egy testcsellel tisztára játssza magát, ivelt lövése a felsősorokba tart, a kapus már csak beljebb tudja segíteni. Mezőnyjátékkal ér véget a mérkőzés. Szögletarány is 4:0 a MÁV javára.

A győztes csapat mozgásán meglátszott, hogy előző nap erős mérkőzést játszott, de így is lényegesen jobb volt ellenfelénél. A munkások látva ellenfelük jobb felkészültségét, először csak erős, később már durva játékba csaptak át.

Nyári játékvezető végig a kezében tartotta az erős mérkőzést, erélyességének köszönhető, hogy az nem fajult el.

**ZOMBORI MUNKÁS II. — ZSE II. 4:0 (0:0)**

A fűgőbb munkások megérdemelten győztek ilyen arányban is, pedig egy 11-est mellé vágta. 2:1.

**ZOMBORI MÁV — ŐSZIVÁCI SE 2:1 (0:0)**

A mezőnyjátékkal eltöltött első féldő nem hoz eredményt. A II. féldő 20. percében a 16-oson belül Molnár kezére pattan a labda. A kis sé szigorú 11-est Gyurcsics lövi, a rugáskor Nyikos beugrik a büntetőbe és így a kivédett 11-est megismétlik. A második rugás gólba vágódik. 0:1. A 15. percben kavardós a szivácsi kapu előtt, a labda Szőke elé kerül, aki közelről bevágja. A 42. percben Bergmann szökik meg, szép beadását a rohanó Bécsi elől a hátvéd már csak kézzel tudja hátrítani a büntetőn belül. A megítelt 11-est Uti lövi, bombája védhetetlen.

## Szabadka vitte el a K. L. E. délkerületi asztalitenisz serlegét

A zombori Róm. Kat. Legényegylet vasárnap rendezte meg a délkerületi asztalitenisz vándorserlegmérkőzést. A serleget az elért eredmények alapján a szabadkai Legényegylet nyerte meg. A versenyen a zombori, szabadkai, szentesi és gyulai Legényegylet asztaliteniszesei vettek részt. A ver-

seny eredményei a következők: Csapatversenyben első Szabadka, második Szabadka, harmadik Szentes. Egyéni versenyben: 1) Nuszpl Zombor, 2) Tempián Szentes, 3) Schmidt Szabadka. Páros versenyben: 1) Tallos-Fazekas, (Szabadka), 2) Kiss-Nuszpl (Zombor), 3) Szabó-Tempián (Szentes).

## Óriási küzdelem után Temerin legyőzte a Jőneű bezdánlakat

**Temerini TC - BSE 5:1 (3:1)**

Az első tavaszi forduló nagy érdeklődést váltott ki Temerinben. Szokatlanul, nagyszámú közönség előtt a következő felállításban találkozott a két csapat:

**TTC:** Kollár — Gombár, Köteles — Szerencsés, Schlesinger, Surján — Nyeste, Szigeti, Csongrádi, Pető, Sörös.

**BSE:** Kovács — Kiss, Szabó — Trész, Vukovics II., Vukovics III. — Schmit, Kovács II., Horyáth, Bódi, Jeszenszki.

A TTC határozott fölényben volt mindvégig. Az első féldőben Csongrádi, Pethő és Sörös gólja után már biztosította a hazai csapat a győzelmet. Ennek ellenére a temerini gyilkos iramot diktáltak és szóhoz sem engedték jutni a bezdáni csatársort. A féldő vége felé az egyik magas labdát haza akarta adni Surján, de fejéről a kifutó kapus mellett a hálóba esett. Az öngól után a bezdánlak kis erőre kaptak, de egy lefutásuk sem sikerült.

A második féldő góllövői Sörös és Szigeti voltak. Gaál bíró jól vezette a mérkőzést.

## A bajai csapat súlyos veresége Ujvidéken

**Ujvidéki Vasutas — Bajai TISE 3:0 (3:0)**

Az ÚVAK vasárnap a bajai csapatot látta vendégül. Mindenki az ujvidéki csapat győzelmét várta, mert a bajaiak az utóbbi időben nagyon leromlottak. Most is gyenge csatársorral állottak ki és ellenfelük könnyűszerrel fektette kétvállra a valamikor híres TISE-t.

**MTE — Bácska 3:1 (1:1)**

Mezőkovácsháza. Vezette: Énekes.

**MTE:** Terjeczky II. — Hedvig, Tóth — Jusztin, Terjeczky I., Faragó — Mozsár, Krackó, Vig, Sársfalvi, Kudala. — **Bácska:** Szittik — Evetovics, Ruduczky — Pekulics, Kulundzics, Mihajlevics — Tombás, Macsliá, Mutkovics, Baratkovics, Andrevics. —

Nagy küzdelem után az MTE megérdemelten győzött. A vendégaknak nem volt szerencséjük. Góllövő: Vig, Hedvig, Terjeczky I. ill. Macsliá, Jó: Terjeczky I. (a mezőny legjobbja), Hedvig, Sársfalvi, Faragó, ill. Evetovics és Mutkovics.

**Makói AK — MOVE SzSE 2:1 (1:1)**

Szabadka. Vezette: Nyári.

**MAK:** Fodor — Horváth, Halász — Erdel, Tóth, Lengyel — Faludi, Kádár, Pusztai, Rác, Marjal.

**SZSE:** H. Varga — Kopasz, Goresik — Némedi, Huszka, Márki — Nagy, Pavlik, Bogár, Piszanic, Mirnic. — Jobb csatárjátékával győzött a vendégcsapat. Góllövő: Lengyel és Pusztai, ill. Nagy (11-esből). Jó: Fodor, Tóth és Pusztai, ill. Kopasz és Huszka.

**Szentesi MÁV — Bácsalmási MOVE 0:0**

## AZ N. B. III. ALFOLDI CSOPORT BAJNOKI TÁBLAZATA A TAVASZI I. FORDULÓ UTÁN

1. (1) Ujszegedi T. C.	14	12	1	1	58	14	25
2. (3) Temerini T. C.	14	8	2	4	32	31	18
3. (2) Bajai TISE	14	7	3	4	28	19	17
4. (3) „Bácska” Szabadka	14	8	1	5	19	23	17
5. (5) Békéscsabai MÁV	14	6	3	5	38	30	15
6. (7) Ujvidéki VAK	14	5	5	4	31	25	15
7. (8) Mezőkovácsháza	14	6	3	5	40	34	15
8. (6) Zombori SE	13	6	2	5	23	17	14
9. (10) Makói AK	14	6	2	6	30	30	14
10. (9) Fezdáni SE	13	4	6	3	25	31	13
11. (11) Szentesi MÁV	14	3	2	9	16	32	9
12. (12) Zombori MOVE TK	14	2	4	8	13	33	8
13. (13) Szab. MOVE-Sport	14	2	3	9	12	32	7
14. (14) Bácsalmási MOVE	14	1	5	8	14	36	7

A zárójelbe tett számok a forduló előtti helyezést mutatják.

A bácskossuthfalvai SC beolvad a Levente Egyesületbe. Vasárnap délután tartotta meg rendes évi közgyűlését a bácskossuthfalvai BSC Novoth József elnök elnöklése mellett. Schumacher János jegyző indítványt tett arra, hogy a klub olvadjon bele a helyi Levente Egyesületbe, amelynek következtében minden remény meg van arra vonatkozólag, hogy a labdarugás sokkal nagyobb mértékben teret nyer a községben és a sportkedvelő ifjúságnak nagyobb és tágabb tere nyíljon a sportokban. Az indítványt a közgyűlés egyhangulag elfogadta.

A Csantavéri AK beolvad a Levente Egyesületbe. A CsAK sportegyesület vasárnap tartotta közgyűlését a tanácsteremben, ahol kimondták az egyesület megszűnését, illetve a Levente sportegyesülettel való fuzionálását.

**SzVSE — Ujverbázi CSE 3:1 (2:0)**

NB II. osztályú mérkőzés, vezette Galgóczi. A UCSE a második féldőben egyenrangú ellenfélnek bizonyult, de az SzVSE első féldőben szerzett előnyét nem tudta egyenlővé tenni.

Az SzVSE legjobbjai Sebők III, Koppány, Bakos és Varga. UCSE-ből Jánosi és Dénes II. tűntek ki. Az SzVSE góllait Bakos (2) és Kecskés, az UCSE góllát Jánosi lőtte.

**Szegedi TK — Ó. Bocskay 4:1 (3:0)**

NB II. osztályú mérkőzés, vezette Nagy Mihály. A mérkőzésen a Bocskay sokat támadott, de csatárai nem tudták kihasználni a helyzeteket. A súlyos vereséghez hozzájárult az óbecsei kapus gyenge véde. Az SzTK-ból Kolozsi, Solt és Török játéka, a Bocskay-ból Mihályfi II. és Nagy játéka érdemel dicséretet. A Bocskay egyetlen góllát Mihályfi I. tizenegyesből lőtte.

**Zentai válogatott — Budapesti válogatott 3:2 (1:1)**

A budapesti válogatott csapat zentai vendég szereplését nagy érdeklődés előzte meg. A zentai válogatott pompás játékkal rukkolt ki és megérdemelt értékes győzelmet aratott. Az első féldőben körülből egyforma erő küzdöttek, szünet után erősen rákapcsolt a zentai csapat és már 3:1-re vezetett, amikor a fővárosiak tizenegyesből szépítették az eredményen. A győztes csapat góllait Juhász (2) és Borbély, a budapesti válogatott góllait pedig a jobbszélső, illetve Pázmándi lőtte tizenegyesből. A zentai csapatból Istvánfi, Juhász és Kőrösi nyújtották a legjobb játékokat.

## A leruszejtelen játék és a gólképtelenség okozta a ZSE gyenge szereplését

Az első forduló a zombori csapatok balsikerével végződött. A ZSE csak eldöntetlen eredményt tudott elérni a Békéscsabai MÁV ellen, míg a MOVE 5:0-ás vereséget szenvedett Szegeden. Mind a két mérkőzésről egyenlő jelentések futottak be. Jó védelmek — gyenge csatársorok.

A ZSE játékaról már nagyjából beszámoltunk, s csak megismételhetjük, hogy gyenge játékot nyújtott, s ez különösen vonatkozik a csatársorra. Már az összeállításnál is nagy hibákat követtek el azáltal, hogy az első bajnoki mérkőzésre három új, fiatal játékosal álltak ki, akiket a bajnokságot megelőző barátságos mérkőzéseken sem igen szerepeltettek. Igaz azonban az is, hogy más megoldást a vezetőség nem is nagyon találhatott. Ivánni megsérült, Kovács és Dajcsle szolgálatuk miatt nem játszhattak, s így más választás nem nagyon volt.

Zahorain nagyon is meglátszott, hogy teljesen edzés nélkül állt ki a mérkőzésre. Különösen a mérkőzés elején volt bizonytalan később azonban nagyon is feljavult és egy néhány nagyon szép védése volt. Az az érzésünk, hogy a gólt védhette volna, azonban később ezen hibáját helyrehozta, mert egy néhány nagyon veszélyes lövést gyönyörűen védett.

Szélinger—Mészáros hátvédpár bevált. A fedezetsorban Huber kimagaslott jó játékkal. Szereplései, fejjátéka nagyszerű volt, rugásai tiszták és jól irányítottak. Hibájával az róható fel, hogy szabadrugásait mind kivétel nélkül a kapu fölé lötte. Pataki szorgalmas volt, nagyon sokat dolgozott — talán többet is szakadt a pályán, mind kellett vol-

na — a védelemből szintén kivette részét, azonban adós maradt a csatársor támogatásában. Schmidt volt a fedezetsor leggyengébb embere. Szereplései ugyan jók voltak, de ez volt egyúttal mindegyik amit tett. Eusztákio jobbszélsőt alig lehetett észre venni a pályán. Talán háromszor vagy négyszer adta be a labdát. Kis termete miatt egyáltalán nem érvényesülhetett ez a fiatal játékos. Topálov is sokkal gyengébben játszott, mint a múlt vasárnap. Nehezen mozog és nem tudja magát megszabadítani az ellenfelektől. Katymári középcsatár szintén gyengén játszott. A mérkőzés elején még valahogy mezt neki, később azonban amikor az ellenfél már erősebben kezdett játszani, nem nagyon mert a közelharcokban bocsátkozni. Elég jó tehnikája van, csak túl lassu és fizikailag gyenge. Sebőre körülbelül ugyanazt lehet mondani mint Katymáriról. A mérkőzés elején ő is szépen mozgott, jó labdákat adt, de később legyengült teljesen. Mind a kettőjükben jó játékos lesz majd idővel, egyelőre azonban ilyen erős küzdelmekre még gyengék. Rádi gyengébben játszott mint szokott, ez azonban nem az ő hibája. Az egész csatársorból ő kapta a legkevesebb labdát, ami szintén bizonyítja azt, hogy az egész csapatból hiányzik a taktikai felkészültség. Ezen kívül tekintettel arra, hogy a csatársor többi játékosai nagyon gyengék voltak, ő sem nyújtott valami jobb játékot.

Nagyon sokat kell még dolgozni a csapataknak, ha eredményesen kíván szerepelni a bajnokságban. A legfőbb hibák: tervszerűtlenség a játékban, gyenge fizikum, különlegesen a csatároknál, s a gólképtelenség.

## Valaki kopog az ablakon

A Délvidék regénye

Shirley elengedte a szék karját. Mélyet lélekzett. Aztán felézett Ker arcába. Mosolygás világította be sápadt arcát. Valamiképpen az az érzése volt, hogy Ker valamit titkol előtte, de nem volt ereje hozzá, hogy öntudatra hozza ezt az érzést és törődjek vele.

— Akkor hát... gondolja, hogy így legyenek.

— Igen, fiam.

— És... és azok a levelek?

— A levelek? Azzal se törődj. Nem kapunk több névtelen levelet. De ne is beszéljünk erről, nem a te dolgod. Neked egészen ki kell kapcsolódnod ezekből az ügyekből. Csak még valamit akarok mondani. Elhíheted, hogy én is éppen annyira fel vagyok indulva miatta, mint te magad. És végére akarok járni mindennek. Én szeretlek téged, Jack, bár ha felakasztanának: akkor sem tudnám megmondani, hogy miért. Isten tudja. Bizonyos azonban, hogy inkább halva lássalak, mint hogy Cicely boldogtalan legyen. Tudom azt is, hogy a boldogsága tőled függ, mint ahogyan a te boldogságod tőle. Így aztán mind a kettőtök mellett ott állok és ott fogok állni, mindig. Lehet, hogy rosszul esik most, amiért elküldelek, de hidd el, jóakarattal ezekben is. Természetes, hogy ha más ember kezd így jajgatni előttem, akkor nem Londonba küldöm, hanem egészen más helyre. Hanem ez más dolog. Mindegy. Ne gondoldj semmi egyébbe, csak arra, hogy Cicely érdekében rendelkeztem így. Elfogadod az intézkedéseimet? Shirley felállt.

— Mindenben igaza van, mint mindig, Ker — mondta megindultan. — Én bízom a jószágban, a szavában, az erejében. Tegye azt, amit jónak lát.

Tíz perccel később Jack már Cicelynél volt, félóra múlva pedig a londoni vonat egyik üres kocsiába ugrott fel az utolsó pillanatban.

A következő hónap másodikán, délután, érkezett meg Shirley újra ősei házába. Békésen állt a vén épület a verőfényes őszi napsütésben, minden szobája ragyogó tiszta és barátságos volt, mintha valami tündér járt volna itt elhagyatottsága idejében, hogy nagy takarítást rendezzen. Nem is igen csalódott volna, aki így gondolkodik.

Az egész ház nagy változásokon ment keresztül. Nemcsak látni lehetett, de valamiképpen

érezni is a levegőjén. Sehoh semmi sötét, homályos, üres sarok, sehoh semmi emlékeztető szomorú, borzalmas dolgokra. Mintha a porral és szeméttel együtt minden nehéz gondolatot és emléket is kisöpörtek volna innen.

És másnap délelőtt tizenegy órakor elkövetkezett Jack eddigi életének legboldogabb ideje.

— Nagyon csendes, de igazán szép, előkelő esküvő volt — mondták a környéken. Kéves volt a meghívott vendég, de a templom teljesen megtelt kíváncsiakkal, érdeklődő ismerősökkel. Voltak azonban, akik nem jelentek meg. Így Julian Leghate doktor csak az uccán találkozott a menyasszony kocsiával és komoly arccal, kalaplevéve üdvözölte.

Basil Mostyn, rendkívül elegánsan öltözve, mosolygó, fiatalos arcával ott állt az oltárnál, az új pár mögött, pontosan teljesítve minden kötelezettségét. Shirley alig látta őt, mint ahogyan alig látta a többieket és csak elmosódva hallotta az orgonabugást is. Csak Cicelyt látta, amint fehér ruhájában, rózsaszín arccsokájával odalépett melléje, Henderson Ker karjára támaszkodva...

Jack azt hitte, hogy álmodik. El sem bírta hinni, hogy ez igazán az ő esküvője, míg csak ott nem álltak együtt, kint a napsütésben, a templom lépcsőjén és fogadták a minden oldalról feléjük özönlő szerencsekívánatokat.

Valamivel déli egy óra után John Shirley és felesége önagytsága vonatra szálltak. Másnap megérkeztek Normandiába, ahol csillogóvízü folyó mellett, gyönyörű kis fészek várta őket. Jack, az ujdonsült férj, két hétre bérelte ki. Azért csak két hétre, mert nem volt több pénze...

XIX.

EGYÜTT.

Jacknak csak olyan homályos emléke maradt meg az első időről, mintha a Paradicsomban lett volna. Nem hitte volna soha, hogy ilyen boldogság is lehet a világon. És amint multak a napok, hetek, ez a boldogság nem fakult el és nem vált megszokottá, sőt mindennap új és új gyönyörűséget adott neki. Új gyönyörűség és új ambíciót.

Ott ült régi könyvtárszobájában, az udvarház másik oldaláról valahonnan Cicely vidám dalolása hallatszott, ha kitekintett az ablakon, ragyogó tiszta aranyárga udvart látott s oldalt

KULA

KAPC—Cservenka 4:1 (0:1). Vasárnap a kulai csapat megérdemelt győzelmet aratott ellenfele felett. Góllövők: Czaja (2), Tremel és Mehr

ZSABLYA

Berszil SK—ZsKISK 2:0 (0:0).

ÖBECSE

Bácska II—OLE 6:2 (2:1)

ZRINYI-CSOPORT

1. Szeg. VSE	18	13	5	—	40:17	31
2. KRAC	17	12	3	2	49:18	27
3. Makói VSE	18	10	1	7	41:30	21
4. Ó. Bocskai	18	10	1	7	29:31	21
5. Kásc	17	9	2	6	40:32	20
6. HTVE	18	6	7	5	29:37	19
7. Topolya	18	9	1	8	27:39	19
8. Goldb SE	18	8	1	9	40:36	17
9. DVAC	18	7	3	8	33:38	17
10. SzVAK	17	7	3	7	28:34	17
11. UCSE	18	7	3	8	36:47	17
12. Zentai AK	17	8	—	9	33:44	16
13. Szegedi TK	18	7	—	11	24:46	14

Áprilisban lesznek a szabadkai játékvezető tanfolyam vizsgái. Szabadkán most folyik a játékvezetői tanfolyam. A vizsgát április 8 és 15-ike között tartják meg.

## Takarékoskodj!

a kert őszi pompájában. Az udvaron, a kocsi feljárón nem volt egyetlen szál gyom sem. Három esztendő óta senkinek sem jutott az eszébe, hogy csak egyszer is végigterelje az utat: most mindennap megtisztogatta valaki... Jack önkéntelen gyönyörködéssel nézte a kiszitított udvart és szinte elfeledte, hogy ő maga dolgozott rajta teljes három napig, nagy igyekezettel.

(Folytatjuk.)

## Apróhirdetések

**Zongora,** jókarban lévő, hosszú, kezdők baba kiválóan alkalmas, helyszüke miatt sürgősen eladó. Cim a kiadóban.

Házmesternek keresek feltétlenül megbízható házaspárt, vagy magánvost, ki dél-élelt máshol munkát vállalhat. Zombor. Csokonai uccá 10. a-3199-f

Frissen érkezett vér vörös narancs. Palermo citrom és Yonahán alma. Kapható nagyban és kicsinyben HOCKNAL. Zombor. gyümölcsdiac. Telefon: 324. a-3200-f

Veszek jó férfiöltönyöket 100—200 pengő értékben, női és gyermekruhákat, fehér neműt a legmagasabb áron. Meghívásra házhoz megyek. Politzer Manó. a-3201-f

Mindennemű butort és ruhaneműt veszek. Cim: Petőfi uccá 7 a házmesternél. a-3202-f

4 középiskolát végzett fiukat tanoncnak felvesszünk. Bővebbet: CIKTA cipőüzletben, Zombor. a-3196-f

Szép családház a központhoz közel eladó. Érdeklődni: Kohári uccá 8. a-3189-f

Egy stráfkocsi 20—25 mázsa sulvbiro eladó. Szladovics György Zene uccá 3. a-3156-f

A megyeháza közepén, vagy a város központjában különbejáratú szép butorozott szobát keresek azonnaira. Közvetítőket díjazok. Cim a kiadóban. a-3180

Ház eladó Zomborban Kistemető uccá 25 szám alatt. téglaépület, ui. 5 évig adómentes. a-3192-f

Keresek megvételre kolbásztöltő gépet, zsir olvasztó katlant és egy asztali zuzogépet. Bozsics János Zombor, Petőfi uccá 8. a-3184-f

Butorozott szoba két személy részére kiadó. Haidu uccá 4. a-3183

Eladó 8 HP cséplőgép Marschal lokomobil. Heit cséplővel, napraforgó cséplésre átalakítva. Würtz Mihály. Csonolva. a-3182-f

Eladó kendergáv müáztatókkal. 5 kát, hold területen. Uzemben megtekinthető. Cim a kiadóhivatalban. a-3171

Egy házi iépszekrény kitünőkarban lévő eladó. Ugyanott egy nagyobb iépszekrény eladó. Petőfi uccá 7 a házmesternél. a-3203-f